Заснаваная ў 1906. Адноўленая ў 1991. Выходзіць у пятніцы

«Пераемніка ня будзе»

Лукашэнка падводзіць вынікі 10-годзьдзя.

старонка



Бізнэс на муляжах

Замест старога Менску — зона дзелавых кантактаў.

старонка 4

Чаго ад нас чакаюць жонкі хто мы і як

харчуемся.

старонкі 8, 15

КАМЭНТАРЫ

Чалавек, які зьмяніў сьвет

Некалі ён сам казаў, што будзе кіраваць 12 год. Аднак сёньня, калі канец блізкі, яго самога і яго акружэньне апанаваў страх. Артыкул Аляксандра Фядуты. Старонка 11.

ГУТАРКА

«Мы перамаглі племя мурынаў»

«У Беларусі людзі вымушаны карыстацца чужой мовай, нават ня ведаючы пра існаваньне моўнага шчасьця. Для гэтага і існуюць рокгурты: яны дазваляюць нейкім чынам дакрычацца». Піт Паўлаў. Старонка 12.

пілязопія

Няма Акудовіча, акрамя Акудовіча

Слынны філёзаф прэзэнтацыяй сваёй кнігі «Разбурыць Парыж» зруйнаваў ня толькі радзіму мысьляроў ды парфумы, а й традыцыі правядзеньня імпрэзаў. Старонка 14.

ЛАД ЖЫЦЬЦЯ

Прыпыняючы рэчаіснасьць

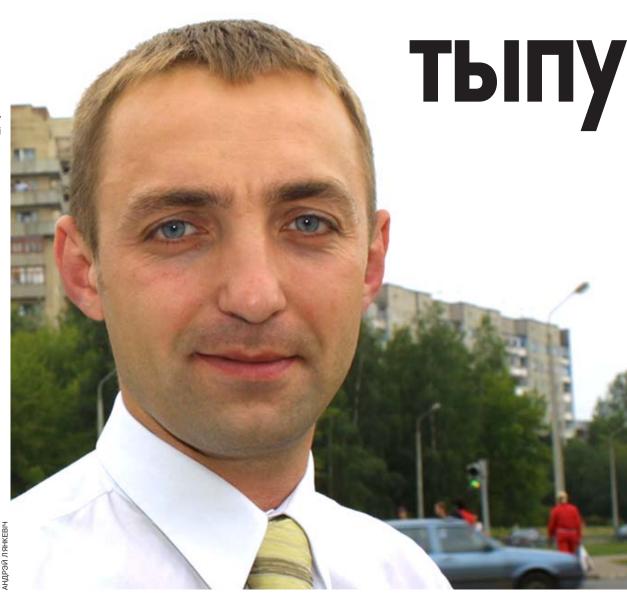
Адправілі мяне на курсы павышэньня кваліфікацыі. У адпаведную ўстанову мусіў езьдзіць трошку пазьней, чым звычайна на працу. І вось у гэтае «трошку пазьней» зрабіў я дзіўнае для сябе адкрыцьцё. Калі бальшыня гараджан ужо колькі гадзін парыцца на сваіх працоўных месцах, іншая іх частка толькі ўстае зь лежакоў, каб выправіцца ў краму па «шмурдзяк». Калі ў першы дзень курсаў давялося пабачыць гэтыя брунатыя апухлыя здані, гэтых жывых мерцьвякоў, што шамацелі да віна-гарэлачных прылаўкаў, падумалася — выпадковасьць. Аднак і на другі, і на трэці, і на дзясяты дзень познаранішняя карціна не зьмянялася. Такая сабе абыдзёншчына. Прадавачкі ж, як выглядае, даўно прызвычаіліся да сваіх пастаянных кліентаў і, калі ў гуморы, разумеюць тых з паўслова.

Працяг эсэ Сяргея Балахонава на старонцы 8.

Палітык новага

Сяргей Салаш — прыроджаны палітык з афіцэрскай сям'і

Сяргей Салаш да 16 гадоў ня жыў у Беларусі, па-беларуску ведаў два словы — «цукеркі» і «запалкі». Нацыянальная сьвядомасьць у ім абудзілася, калі сям'я вярнулася ў Беларусь. Але 1 верасьня 1994 г., пасьля прэзыдэнцкіх выбараў, страшна незадаволены іх вынікам, Сяргей даў сабе слова ўсё рабіць па-беларуску. І ў тэхнікуме на свае грошы выдаваў газэту накладам 30 асобнікаў. Салаш-палітык зьдзейсьніў тое, што мільёны лічаць немагчымым. Калі на мясцовых выбарах 2003 г. у Печах, барысаўскім вайсковым гарадку, дзе палова выбарцаў — салдаты знакамітае вучэбкі (72-га аб'яднанага вучэбнага цэнтру), Салаша не зарэгістравалі як кандыдата, большасьць (!) выбарцаў прагаласавала супраць усіх! Салаш пэўны: будучыня за палітыкамі новага тыпу, якія трымаюць жывы кантакт з выбарцамі. Ягоныя словы падмацоўвае круты жыцьцёвы досьвед. Проці палітыкаў з пакаленьня Салаша Лукашэнка учорашні дзень. Новая гутарка з сэрыі «пакаленьне next». Старонка 3.



ПАЛІТЫЧНЫ КАМЭНТАР

Рэфэрэндум сарваны

Напярэдадні 20 ліпеня ў «НН» трапілі дзьве незвычайна цікавыя навіны. Першая — у супрацоўнікаў Савету Міністраў пад пагрозай звальненьня зьбіраюць подпісы за падаўжэньне прэзыдэнцкіх паўнамоцтваў да 10 гадоў. Стала таксама ведама, што днямі ў дзяржаўныя газэты прыйшоў матэрыял БелТА пра ініцыятыву працоўных калектываў аб правядзеньні рэфэрэндуму. Аднак праз гадзіну матэрыял быў адкліканы. Сыстэма рыхтуецца, дае ўцечкі інфармацыі, але ні 3-га, ні 20 ліпеня кампанія не стартавала. Гэтаму могуць быць толькі два тлумачэньні. Пра першае гавораць сацыёлягі. Выбарцы больш чым скептычныя да ідэі трэцяга тэрміну і пажыцьцёвага прэзыдэнцтва.

«Ці прагаласуе народ за мяне ў 2006 годзе, гэта пытаньне», — прызнаўся А.Лукашэнка. А трэба ж не папяровая перамога на рэфэрэндуме, а чыстая. Яна б забясьпечыла інэрцыю на прэзыдэнцкія выбары і мінімізавала неабходнасьць зваротаў да на-

роду ў наступным дзесяцігодзьдзі. Як і бясконцыя ўцечкі інфармацыі, 4-гадзінны сэанс калектыўнага гіпнозу на ўсіх тэлеканалах меў запэўніць: Лукашэнка — гэта непазьбежнасьць, трэці тэрмін — гэта непазьбежнасьць. Што б ні пыталіся журналісты, усё адно адказы будуць тыя самыя, што краіна чула ад 1996 г., і знуджаны Ўрал Рамдракавіч будзе маячыць за сыпінамі запрошаных. Шчоўкай ні шчоўкай, зьмірыцца мусова. Кіем гары не падапрэш.

Другое тлумачэньне. Пэўнасьці, якія час правядзеньня і фармулёўка пытаньня лукашэнкаўцам найвыгаднейшыя пры такой халоднасьці грамадзтва, у іх няма. І нічога новага, як выявілася з гаварыльні 20 ліпеня, прапанаваць краіне яны ня могуць.

Рэфэрэндум зрываюць занадта сьвядомыя грамадзяне, якія ня вераць у непазьбежнасьць. Нездарма асобныя палітыкі так ненавідзяць беларускае спова «сьвяломы»

Барыс Тумар

Улады ўжылі сілу проці іншадумцаў

Як толькі на плошчы Якуба Коласа зьбіралася гуртам хоць 20 чалавек, шарэнга амонаўцаў выціскала іх у двары. Усіх, хто ўзьнімаў лёзунгі (у «Зуброў»: «Ачысьці свой розум!»), арыштоўвалі (фота — старонка 10). Затрымана 57 чалавек, у тым ліку Сяргей Скрабец, нягледзячы на дэпутацкую недатыкальнасьць. Дзясяткі даішнікаў арганізоўвалі заторы спачатку на праспэкце, а пасьля на вуліцы Коласа, кудою дэманстранты скіраваліся да парку Бангалор. Так сілы бясьпекі імкнуліся сарваць сустрэчу дэпутатаў з групы «Рэспубліка» з выбарцамі 21 ліпеня.

Нягледзячы на гэта, на мітынг сышлося паўтары тысячы ўдзельнікаў. Жанчынам арганізатары дарылі кветкі. Марозіва ж, прывезенае для дзяцей, забралі амонаўцы. Канфіскоўвалі яны і «няправльныя» транспаранты. Квапіліся й на паветраныя шарыкі, але іх адбіў Уладзімер Парфяновіч. Былі дэлегацыі з Бабруйску, Жодзіна. Віцебскую дэлегацыю перахапілі ў Талачыне і ссадзілі з аўтобуса.

Прамоўцы асудзілі Лукашэнкава кіраваньне краінай і ідэю трэцяга тэрміну. У.Парфяновіч параўнаў Канстытуцыю зь дзяўчынкай: «У 96-м яе згвалцілі адзін раз, а цяпер хочуць згвалціць зноў».

Вераніка Дзядок, Аркадзь Шанскі

ПЛЫНЬ СЬВЯДОМАСЬЦІ

«Пераемніка ня будзе»

«Здраднікаў, адшчапенцаў і ваўкоў у авечай скуры народ разглядзіць. Калі не разглядзіць, мы яму дапаможам» (пра свабодныя выбары і іншалумцаў).

«Пургурыдэса ня знаю, знаць не хачу і ягонага дакладу не чытаў. Яго пусьцілі ў страну, а ён уехаў і плюнуў у душу» (пра беспакаранасьць вінаватых у палітычных забойствах.

«У цяперашні час праблемы з інвэстыцыямі, асабліва замежнымі, у Беларусі няма» (пра эканамічныя посьпехі).

«Калі з Масквы вязуць 180 тыс. даляраў — 90 тысяч Марыніч, 90 тысяч Фралоў — калі фінансуецца апазыцыя з маёй Расеі, мяне гэта непакоіць... Гэта [ім даюць] нашы валацужныя былыя генэралы, што падрабляюць на старане. Ня трэба пад гэта падвязваць ФСБ» (пра Расею).

«Юшчанка — нармальны, моцны, адказны палітык. Януковіч — увогуле беларус, практык, моцная асоба» (пра Ўкраіну).

«...я ж яго на памыйніцы знайшоў» (пра падбор рэктараў у дзяржаўныя ВНУ).

«Пасол — гэта твар прэзыдэнта» (пра паслоў Яго Вялікасьці).

«Хай палітычныя партыі разьбіраюцца самі, структуруюцца, тады хай зьвернуцца да мяне, тады я зьвярну на іх увагу» (пра канстытуцыйную манархію).

«Для інвэстараў вялікае дабро, калі нейкі праект будзе разгледжаны асабіста ў прэзыдэнта» (зноў пра эканамічныя посьпехі).

«Усіх расейцаў вырашылі выслаць з краіны нацыяналісты ў 90-х» (калі хто ня памятае). «Пераемніка ня будзе» (пра будучыню).

Стаміўся на корце

3 усяго сказанага А.Лукашэнкам на прэсканфэрэнцыі асабліва абурылі словы пра датэрміновую пэнсію. «Калі я ня буду прэзыдэнтам, хутчэй за ўсё, я нічым ня буду займацца. Адзінае, што я папрасіў бы ва ўладаў, — каб мяне папросту за мае заслугі адпусьцілі на пэнсію». Бо, маўляў, «прылічна стаміўся за гэтыя гады». Мы таксама за гэтыя гады прылічна стаміліся, хоць працавалі не на тэнісных кортах. Чаму 50гадовыя трактарысты, дактары, настаўнікі мусяць працаваць да 2014-га, а чыноўнік Лукашэнка будзе выключэньнем? Хай шукае пасьля прэзыдэнцтва іншую работу і выпрацоўвае стаж.



Пятро Ялфімаў

Выступ пераможцы «Славянскага базару» Пятра Ялфімава музычны крытык Зьміцер Падбярэскі лічыць «безапэляцыйнай перамогай».

Ялфімаў нарадзіўся ў 1980 г. у Магілёве ў сям'і музыкаў. Мае польскія, расейскія і беларускія карані. Скончыў Магілёўскі гімназію-каледж музыкі й харэаграфіі. Чатыры гады быў салістам студыі «Дубль «В» і стаў ляўрэатам тэлеконкурсу маладых артыстаў эстрады «Зорная ростань-96». Спрабаваў свае сілы ў КВК: выступаў з музычнымі нумарамі ў камандах БДУ і Расейскага інстытуту дружбы народаў.

У 1998 г. паступіў у Акадэмію музыкі. Гэта не перашкодзіла яму супрацоўнічаць зь некалькімі Вацлаў Зьвяруга рок-гуртамі. У складзе «Эгоиста» ў 2002 г. удзельнічаў у польскім конкурсе «Noc bluesowa». Журы было ў захапленьні ад вакалу Пятра, але прызу вырашылі не прысуджаць, бо музыка гурту была няблюзавай. «Калі мы сёньня дамо прыз беларусам, дык яны наступным разам Павароці прывязуць. Што тады будзем рабіць?» — казалі ў кулюарах сябры журы.

У 2003 г. Пётар увайшоў у «Песьняры», езьдзіў на падпеўках на «Эўрабачаньне». Калі паўстала пытаньне — або «Песьняры», або Віцебск, Ялфімаў сышоў зь «Песьняроў».

«Ялфімаў можа сыпяваць любую музыку. Ня ведаю, куды ён будзе разьвівацца далей, але найбольш натуральна для Пятра гучаў бы поп-рок», кажа З.Падбярэскі.

Беларусы жывуць доўга, але бедна

У індэксе разьвіцьця чалавечага патэнцыялу, які рыхтуецца на замову Праграмы разьвіцьця ААН, Беларусь апусьцілася з 53-га на 62-е месца. Тым самым перайшла з групы з высокім узроўнем ЧР у групу сярэдняга ўзроўню. Разьмясьцілася Беларусь у сьпісе акурат паміж Панамаю і Тонга. З краінаў СНД Беларусь абагнала Расея (на 57-м месцы). У Беларусі вялікая працягласьць жыцьця, але нізкі ВУП на душу насельніцтва. Украіна займае 70-е месца, Эстонія — 36-е, Літва — 41е, Латвія — 50-е. На 1-м месцы паводле рэйтынгу — Нарвэгія.

Даклад аб чалавечым разьвіцьці сёлета прысьвечаны культурнай разнастайнасьці. У дакладзе гаворыцца, што стабільнасьць разьвіцьця залежыць ад таго, ці могуць людзі весьці той лад жыцьця, які яны самі абяруць, і гарантаваць, што за абраньне сваёй ідэнтычнасьці яны ня будуць пазбаўлены права карыстацца паслугамі адукацыі, будуць мець роўны доступ да судоў, удзелу ў палітыцы. Вераніка Дзядок

ФЭЛЬЕТОН

Паста нумар адзін

Пратакол сакрэтнага паседжаньня праўленьня кампаніі «Луколгейт»

Дырэктар: Сядайце. Я сабраў вас, каб паведаміць, што не задаволены вашай работай. Як сьведчыць статыстыка, папулярнасьць нашай зубной пасты падае. Усё больш і больш учорашніх спажыўцоў аддаюць перавагу «Эўрадэнту». Аддзел продажаў, што там у вас? Якія захады прымаюцца?

Першы Мэнэджэр: Штотыдзень ствараюцца новыя рэклямныя ролікі, якія дэманструюцца ў найлепшы час — у нядзелю ўвечары на нашым Бяззубым Тэлеканале.

Асаблівая ўвага ў іх надаецца разьвянчаньню...

Дырэктар: Рэкляма! Вы толькі й знаеце, што канкурэнтаў у брудзе тапіць! Крычыцё, што ад «Эўрадэнту 5+» бывае карыес. А між тым ходзяць чуткі, што паражонныя ім зубы здымалі з натуры ў роце аднаго з найвышэйшых мэнэджэраў нашай кампаніі... Дзе пазытыў? Дзе станоўчы вобраз «Луколгейту»?

Першы Мэнэджэр: ...

Працяг на старонцы 16.

Бум б'е па нас

У Польшчы — бум імпарту патрыманых аўтамабіляў. За травень палякі прыгналі 50 тыс. машын, а за чэрвень — аж 113 тыс. аўто гэта больш, чым беларусы купляюць за год. Усё таму, што Польшча ўвайшла ў Эўразьвяз і вымушана была скасаваць мыты на імпарт аўтамабіляў. Бум непрыемна адаб'ецца на беларусах: цана патрыманых машын у Нямеччыне расьце.



Сьпякотныя дні, лагодныя ночы

Нарэшце прыйшло сыпякотнае лета. Сыноптыкі абяцаюць, што тэмпэратура, не ніжэйшая за 23-25 градусаў, пратрымаецца ня менш за тыдзень. І надзвычай цёплыя ночы: НЯ менш 17 градусаў. Вада ў азёрах Беларусі нарэшце прагрэлася больш чым да 20 градусаў. Пара плаваць!

Сьвята нацыянальнага яднаньня

27 ліпеня 1990 году Вярхоўны Савет яшчэ БССР аднагалосна прыняў Дэклярацыю аб сувэрэнітэце. Гэта быў знакавы момант: з ідэяй незалежнасьці Беларусі, якую вылучыў рух нацыянальнага адраджэньня, пагадзіліся ўсе парлямэнцкія палітычныя сілы. Незалежнасьць не забавілася з надыходам. 27 Ліпеня было дзяржаўным сьвятам у 1991-96 г. і мае ўсе шанцы вярнуцца ў каляндар. За гэта варта ўзьняць келіх.

НАВІНЫ

Выкрадальнік Завадзкага на свабодзе

Паводле інфармацыі «БДГ», з калёніі выпушчаны Сяргей Савушкін, які тры гады таму быў асуджаны на 12 гадоў за ўдзел у выкраданьні апэратара Зьмітра Завадзкага. Забойства тады даказаць не ўдалося, бо не знайшлі цела. Савушкіна асудзілі як удзельніка групы Ігнатовіча, якую абвінавачвалі і ў шматлікіх забойствах. На свабоду яго выпусьцілі нібыта за «прыкладныя паводзіны». Пра Зьмітроў лёс афіцыйна «нічога не вядома», а першы з групы Ігнатовіча ўжо гуляе.

Атака на расейскае печыва

Міністэрства замежных справаў пачало антыдэмпінгавы разбор імпарту ў Беларусь цукерак, печыва й шакаляду. 3 2001 да 2003 г. доля імпартаванага пячэньня на рынку вырасла з 23 да 52%, шакаляду — з 72 да 81%, карамэлі — з 8 да 17%. Справа скіраваная супраць расейскіх і ў невялікай ступені украінскіх вытворцаў. Паводле яе вынікаў могуць быць ужыты антыдэмпінгавыя захалы.

Кніга Лявонава

Новая брашура экс-міністра сельскай гаспадаркі Васіля Лявонава называецца «Бяз права на памылку». Яна складаецца з адказаў на пытаньні, якія журналісты і простыя людзі задавалі аўтару за апошнія гады.

Сьпіс беларускіх мільянэраў

На інтэрнэт-сайце «Batke.net» зьявіўся новы скандальны артыкул Уладзімера Мацікевіча — аўтара кнігі «Нашэсьце» пра А.Лукашэнку. Гэтым разам Мацікевіч друкуе сьпіс 56 беларускіх мільянэраў. Калі верыць аўтару артыкулу, самы багаты чалавек Беларусі гэта А.Лукашэнка. На другім месцы — Уладзімер Пефціеў, куратар «Белтэхэкспарту», кампаніі, што гандлюе зброяй. Большасьць у сьпісе складаюць цяперашнія і былыя высокія чыноўнікі. Праўда, аўтар ня піша, адкуль у яго такія зьвесткі.

Змаганьне ліцэістаў Прыднястроўя

Настаўнікі, вучні й бацькі забарыкадаваліся ў будынку малдаўскага ліцэю ў Бэндэрах, пратэстуючы супраць закрыцьця гэтае школы. На мінулым тыдні ўлады непрызнанае Прыднястроўскае рэспублікі заявілі пра забарону школ, якія вядуць навучаньне на малдаўскай мове з лацінскай графікай. Такіх школ восем, у іх навучаецца 4 тыс. дзяцей.

Вугорскі Галівуд

За 28 км ад Будапэшту ў Этыеку да канца 2005 г. паўстане супэрсучасны павільён для кіназдымак — найбольшы ў сьвеце, памерам 6069 кв. м, нават з басэйнам для падводных здымак, ня горшых за тыя, за якія апэратар «Тытаніка» атрымаў «Оскар». У праект інвэставана 180 млн даляраў.

МБ, БелаПАН

Палітык новага тыпу

Працяг са старонкі 1.

«НН»: Сяргей, ваша ініцыятыва «За чысты Барысаў» распрацавала першую ў Беларусі стратэгію разьвіцьця рэгіёну. Адкуль зьявілася ідэя і ці ёсьць шанцы некалі гэтую стратэгію рэалізаваць?

Салаш: Ідэя аб стварэньні стратэгіі разьвіцьця лунала ў паветры яшчэ перад прэзыдэнцкімі выбарамі, але тады нам не было калі і не было кадраў для такой працы. Нам патрэбен інтэлектуальны грунт перад парлямэнцкімі выбарамі. Мы жадаем паказаць выбарнікам, што ідзём у парлямэнт з канкрэтнай праграмай і намерам яе рэалізоў-

Ці магчыма? Многія пункты немагчымыя безь зьмяненьня агульнапалітычнае сытуацыі ў краіне. Некаторыя з гэтых пунктаў можна было б вырашаць і цяпер, але для гэтага трэба мець нейкія рычагі ўплыву, і адным з такіх рычагоў можа быць дэпутацкі мандат дэпутата ПП, за што і будзем

«НН»: Чаму ў Барысаве няма ніводнага дэмакратычнага дэпутата ў гарсавеце? Ці былі нейкія вашы пралікі?

Салаш: У нас было дастаткова моцных кандыдатаў, але ў Барысаве мясцовыя ўлады кансэрватыўныя, адміністрацыя доўга не мянялася. Большасьць дэмакратычных кандыдатаў у Барысаве папросту нахабна не зарэгі-

«НН»: Як ты сябе адчуваеш, ня маючы ніякага афіцыйнага статусу, ня маючы ніякіх паўнамоцтваў, але пры гэтым так шмат працуючы для гораду?

Салаш: Я сябе адчуваю выдатна, проста як рыба ў вадзе, бо ведаю, што мяне падтрымліваюць людзі. Гэта можна назіраць, калі іду па мясцовай акрузе: мяне пазнаюць, вітаюцца. Людзі ведаюць, што я здольны ўплываць на рашэньні гарадзкіх уладаў, хоць і ня маю дэпутацкага мандату. І я рэальна здольны ўплываць, але ня сам як асоба, а дзякуючы людзям. Калі падтрымка ёсьць і ўлада фібрамі сваімі гэта адчувае — усё ўдасца.

Узімку мы правялі рэклямную кампанію па пераводзе камунальнай гаспадаркі Печаў на балянс Барысава, вывелі яе з падпарадкаваньня Міністэрству абароны. Бо Міністэрства толькі адбірала грошы ў жыхароў і нічога не ўкладала ў мікрараён, а Барысаў таксама адмаўляўся гэтым займацца: камунальная гаспадарка нам не належыць — выжывайце самі. Мы сабралі 500 подпісаў за тры дні, і сабралі б яшчэ больш, каб было больш часу. І адразу гарсавет прыняў праграму па 4-гадовым пераводзе камуналь- ляць па-беларуску я пачаў з 1 верасьай гаспадаркі Печаў на балянс Барысава. Гэта адбылося пад уплывам збору подпісаў. Па выніках гэтага мы праінфармавалі людзей і паабяцалі ім улетку заняцца печанскімі дарогамі, якія ў дрэнным стане. Увесну ў вайсковы гарадок прыехаў старшыня гарвыканкаму, а таксама старшыня ФПБ Козік, якія дагэтуль у Печах ні разу не зьяўляліся, а пры канцы траўня дарога была адрамантаваная. Мы шляхам апытаньня людзей склалі праблемныя пашпарты мікрараёнаў, так што цяпер ведаем, што трэба рабіць, калі прыйдзем да ўлады. Працуючы зь людзьмі, мы зразумелі, наколькі для іх важная праблема чысьціні і нармальнага жыцьця ў горадзе. Мы правялі інфармацыйную кампанію за ўсталяваньне дамафонаў у пад'ездах — калі раней у маёй акрузе толькі два пад'езды мелі дамафон, то цяпер — адсоткаў сем-

«НН»: Годзе пра гаспадарку. Чым захапляецца малады палітык Салаш?

Салаш: У дзяцінстве і юнацтве я займаўся футболам і на гімнастычных прыладах, бо жыў у вайсковых гарадках і ўвесь час бавіўся на вайсковых фізкультаб'ектах. Раней я глядзеў усе чэмпіянаты, а цяпер у мяне папросту няма вольнага часу. Я не разумею, што гэта такое. Я ўвесь у палітыцы. Адключаюся крыху хіба толькі тады, калі еду ў электрычцы, але тады я чытаю. А наагул футбол – маё велізарнае захапленьне. Мая нацыянальная сьвядомасьць пачалася зь менскага «Дынама». Гэта быў пачатак 80-х гадоў, і, калі «Дынама» выйгравала, я адчуваў, што я беларус, і ганарыўся. Але тады я быў беларус безь беларускай мовы, не разумеў, што мова — гэта важна, для таго каб адчуваць прыналежнасьць да нацыі.

«НН»: І як жа ты стаў беларусам з мовай?

Салаш: Я дзіця з афіцэрскай сям'і, пяць год мы жылі ў Нямеччыне, потым у Туркмэністане, затым у Саратаве. Да беларускай мовы ў мяне заўсёды было вельмі пяшчотнае стаўленьне дзякуючы вёсцы на Слонімшчыне, маім дзядам і бабулям. І я заўсёды думаў, што ведаю беларускую мову. Але аднойчы ў Нямеччыне мой сябра-грузін кажа: «Скажы што-небудзь па-беларуску», — а я нічога ня мог сказаць, акрамя «цукеркі» і «запалкі». Мне было страшна сорамна, і з гэтага я пачаў вывучаць... грузінскую мову. Дагэтуль памятаю зь яе некалькі слоў. Першая кніжка, якую я прачытаў па беларуску, — кніга народных казак «Людзей слухай, а свой розум май». Я быў проста ў захапленьні ад яе і, калі мы жылі ў Нямеччыне, усё ўспамінаў гэтую кніжку. Калі мы прыяжджалі ў адпачынак у Беларусь, я заўсёды шукаў яе, і аднойчы знайшоў. Цалкам русіфікаваны хлопчык яе перачытаў і быў шчасьлівы: гэта была мара дзяцінства зноў знайсьці яе. І трэці раз я яе перачытаў, стаўшы чалавекам сьвядомым, — у аднаго свайго выбарніка я выпадкова яе заўважыў на паліцы і папрасіў пачытаць.

Я сустрэў развал СССР у Ашгабадзе, там скончыў школу. Нацыянальная сьвядомасьць ува мне абудзілася, калі мы вярнуліся ў Беларусь у 1992 г., я паспрабаваў пачытаць па-беларуску, гэта быў часопіс «Беларуская мінуўшчына». Я пачаў чытаць гэты часопіс, для мяне гэта было да такой ступені складана, што цяжка ўявіць. Але гэта мяне захапіла, я прачытаў часопіс ад нумару выданьня і да выходных зьвестак. Актыўна размаўня 1994 г., пасыля прэзылэнцкіх выбараў, бо я быў страшна незадаволены іх вынікам. У гэты час я навучаўся ў Жодзінскім палітэхнікуме. І з 1 верасьня вырашыў, што ўсё — усе кантрольныя, курсавыя і адказы — я буду рабіць па-беларуску. Мы рабілі гэта разам з маім сябрам Андрусём Кучынскім. На клясных гадзінах ладзілі выступы пра Курапаты і іншыя балючыя тэмы...

«НН»: Якія твае прагнозы на выбары ў палату прадстаўнікоў?

Салаш: Спачатку пра сябе. Я перакананы, што ў мяне ёсьць і будзе дынамічная кампанія незалежна ад таго, ці зарэгіструюць мяне. Я перакананы ў тым, што за мяне пажадае аддаць голас большасьць выбарнікаў. Хаця ў прынцыпе атрыманьне мандату гэта не самамэта. Для мяне важна, каб людзі сьвядома ішлі на выбарчыя ўчасткі і ведалі, за каго альбо супраць



каго галасаваць. Таму што цяпер, абыходзячы кватэры, мы сутыкнуліся з тым, што 99% людзей ня памятаюць, за каго яны галасавалі на мінулых выбарах год таму. Я хачу, каб яны галасавалі, ведаючы за каго, і памяталі прынамсі праз год, за каго яны аддалі свой голас. Я ўжо цяпер магу сказаць абсалютна адкрыта, што буду браць у свае рукі ўладу ў Барысаве, калі не цяпер, то ў 2007 г., на мясцовых выбарах.

«НН»: І якое будзе тваё першае рашэньне ва ўладзе, што б ты хацеў першае зрабіць для сябе, для Барысава?

Салаш: Чыста па-чалавечаму я хацеў бы хаця б тыдзень адпачыць. Што першае зрабіць для Барысава — гэта насамрэч вельмі складанае пытаньне. Я думаю, што найперш я прыйду ў гарвыканкам і паразмаўляю з кожным, хто там працуе. Я паспрабую напалзінь нармальны дзелавы і эманый. ны кантакт. А далей я буду выконваць тыя пункты сваёй праграмы, якія людзі падтрымаюць.

«НН»: Што табе дае сілы для такога змаганьня?

Салаш: Людзі, людзі і яшчэ раз людзі! Калі людзі мяне сустракаюць, паціскаюць рукі, кажуць: «Мы вас

Мая нацыянальная сьвядомасьць пачалася зь менскага «Дынама». Калі «Дынама» выйгравала, я адчуваў, што я беларус, і ганарыўся.

Мы правялі кампанію па пераводзе камунальнай гаспадаркі Печаў на балянс Барысава, вывелі яе з падпарадкаваньня Міністэрству абароны. Мы праінфармавалі людзей пра посьпех і сталі прабіваць дарогі. І што вы думаеце? Увесну дарогу адрамантавалі.

Бацькі не разумеюць да канца гэтай сыстэмы. Яны кажуць: усё роўна ўлада не прапусьціць. Але што мне гэтая ўлада? зьвяртацца. «НН»: Ці бывае табе страшна за нешта? Салаш: Я звычайны нармальны

даўно ня бачылі, а як ваша дачуш-

ка?» — гэта мяне натхняе. Многія тэ-

лефануюць дахаты, проста каб я іх

выслухаў. Яны ведаюць, да каго ім

чалавек са сваімі страхамі, забабонамі і слабасьцямі. Часам мне хочацца проста адпачыць і забыцца на ўсё. Часта падчас мясцовых выбараў 2003 г. перад тым, як выйсьці на людзі, я да поўдня мог, умоўна кажучы, папраўляць гальштук на сабе і знаходзіць тысячу прычын, каб не выходзіць. Бо гэта вялікі псыхалягічны стрэс. Цяпер я адчуваю грамадзкую падтрымку, але ўсё роўна перажываю. Зранку ў мяне можа быць дрэнны настрой, калі думаеш: «Які жах! Як шмат мне яшчэ трэба зрабіць! А ці зраблю я ўсё тое, на што наважваюся?» Гэта цісьне. Але бываюць дні, калі сустракаеш прыгожых і разумных людзей, калі выконваеш усё, што заплянаваў на гэты

«НН»: Напэўна, як палітык ты мусіш увесь час кантраляваць сябе, каб добра выглядаць, і ня можаш дазволіць сабе расслабіцца, выпіць лішні раз піва?

Салаш: Адказнасьць перад людзьмі адчуваю заўсёды. Але што датычыць выпіць, дык ніколі ня меў такіх схільнасьцяў.

«НН»: Ты сябар Партыі БНФ. Як гэта ўплывае на твой імідж?

Салаш: Сёньня я старшыня гарадзкой барысаўскай арганізацыі Партыі БНФ. Пра Фронт я ўпершыню пачуў у войску ў Ваўкавыску як пра нешта, на жаль, страшнае і змрочнае. Я ж да 1992 г. у Беларусі амаль ня жыў. А цяпер, я думаю, дзякуючы маёй папулярнасьці ў Барысаве трошкі падымаецца і папулярнасьць Фронту, у тым ліку і ў вайсковым гарадку Печы. Цяпер са мной працуюць многія людзі, якія думалі, што БНФ — нешта далёкае ад іх, але яны бачаць мяне, прадстаўніка партыі, які разумее і вырашае іх праблемы і можа быць гнуткім.

«НН»: Як ставяцца твае сваякі да тваёй палітычнай дзейнасьці?

Салаш: Жонка мяне падтрымлівае. Хаця ёй даводзіцца цяжка: яна не зусім публічны чалавек і трохі пабойваецца. Затое калі нешта ўдаецца — яна шчасьлівая. У бацькоў свае перакананьні. Яны галасавалі за Лукашэнку ў 2001 г., бо «не было за каго галасаваць». Калі я ішоў на мясцовыя выбары, яны былі перакананыя, што ў мяне нічога ня выйдзе, што мяне затопчуць. А калі яны ўбачылі, што людзі кажуць: «Мы толькі за Сяргея!» — яны па-іншаму пачалі ўспрымаць. Яны не разумеюць да канца гэтай сыстэмы. Яны кажуць: цябе ўсё роўна ўлада не прапусьціць. Але што мне гэтая ўлада? Я не зьбіраюся заручацца яе падтрымкай і я ніколі не заручуся ёй: мы занадта

«НН»: Ты падаешся прыроджаным палітыкам. Дзе навучаўся ты зносінам зь людзьмі?

Салаш: Я гэтаму нідзе не навучаўся, выйшла неяк само сабой. Насамрэч у дзяцінстве і юнацтве я быў вельмі сарамлівым: размаўляючы зь дзяўчатамі, я заўсёды чырванеў. Таварыскі я быў толькі для сваёй кампаніі. Цяпер я разумею, што ў гэтых кампаніях я быў лідэрам. А ўменьне кантактаваць прыйшло з часам.

Гутарыла Вераніка Дзядок

БІЯГРАФІЯ

Сяргей Салаш нарадзіўся ў 1974, скончыў Жодзінскі палітэхнікум па спэцыяльнасьці тэхнік-тэхноляг, пасьля — гістфак БДУ. З 1998 узначальвае нефармальны Барысаўскі цэнтар грамадзкіх ініцыятываў «Скрыжаваньне». Жанаты, жонка Вольга — настаўніца гісторыі. Маюць дачку Дамініку.



Захаваць. Яшчэ раз захаваць

Заводы запушчаны, калгасы захаваны, засталося разьвіць гістарычную спадчыну

Сяргей Харэўскі

Прыманьне розных ахоўных пастаноў, што датычаць аховы помнікаў Менску, — традыцыя надзвычай даўняя. Шмат даўнейшая, чым гэта можа сабе ўявіць сёньняшняя ўлада. Бо нядаўна прыехала.

Першы раз здабыткі старадаўняга Менску былі ўзяты пад дзяржаўную ахову адмысловай пастановаю Савету Народных Камісараў БССР ажно ў 1926 г. Пасьля шматкроць прымаліся паасобныя рашэньні па канкрэтных помніках. Пераважна гэтыя рашэньні тычыліся іх «разбору», што паводле бальшавіцкага эўфэмізму азначала зьнішчэньне. Гэтак, у Менску ў 1930-я гады былі зьнішчаны дзясяткі ўнікальных помнікаў, разам з найстарэйшым Петрапаўлаўскім саборам у Верхнім горадзе.

Па вайне статус помнікаў і нават іх частковая кансэрвацыя пасыля 1945 г. не перашкодзілі ўзарваць кляштары з касыцёламі дамініканцаў, бэнэдыкцінак, францішканцаў.

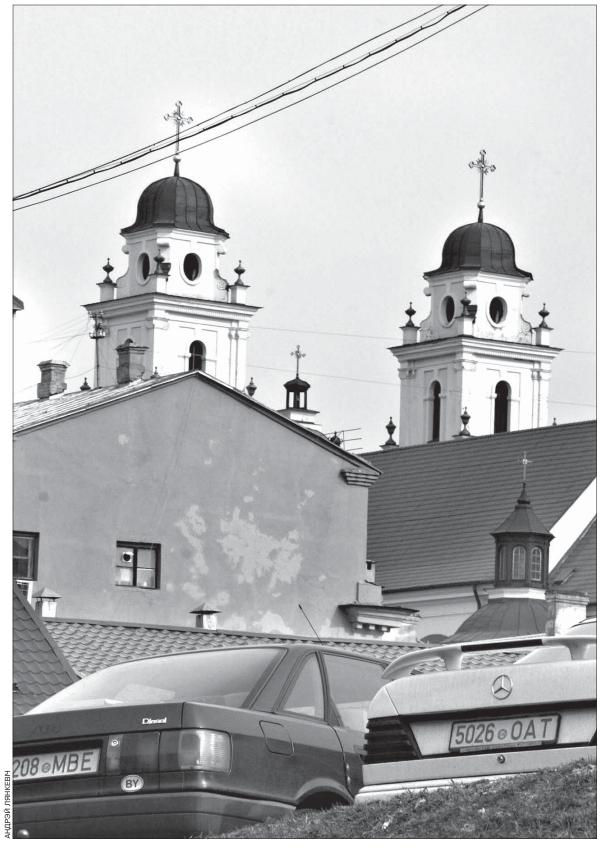
Але за брутальнымі прыйшлі новыя часы. Згодна з пастановай прэзыдыюму Цэнтральнае рады Беларускага добраахвотнага таварыства аховы помнікаў гісторыі й культуры ад 27 красавіка 1972 г. «Аб вызначэньні архітэктурнай і горадабудаўнічай спадчыны ў старажытных гарадах БССР», была праведзена немалая праца з мэтаю аховы помнікаў пры далейшым праектаваньні. Менавіта тады, праз год, у 1973 г., былі вызначаны ахоўныя зоны Менску, з уключэньнем у іх Археалягічнага запаведніку «Менскае замчышча». Дарэчы, прапанаваная тады плошча аховы была куды сьціплейшай за сёньняшнюю. Дэталёвае абгрунтаваньне, шырокі розгалас і публікацыі ў прэсе не пашкодзілі, аднак, далейшаму зьнішчэньню гораду.

Нарэшце, у лютым 1979 г., ужо пасьля шматлікіх непапраўных страт, анамбль Верхняга гораду быў-такі ўзяты пад афіцыйную ахову дзяржавы. А ў сакавіку 1980 г. бюро Менскага гаркаму КПБ і Менгарвыканкам прынялі пастанову (sic!) «Пра рэканструкцыю гістарычнай часткі Менску». Да таго ж былі вызначаны асобныя ахоўныя зоны Чырвонага касьцёлу, касьцёлу Сьвятога Роха і г.д. Больш за тое, у 1981 г. увесь гістарычны цэнтар Менску быў уключаны ў афіцыйны сьпіс помнікаў гісторыі і культуры «ўсесаюзнага значэньня».

На практыцы ж пасярод гэтае бурлівае бюракратычнае творчасьці помнікі зьнішчаліся адзін за адным: будынак гарадзкога тэатру, шыкоўны асабняк XVIII ст. на Інтэрнацыянальнай, былая аптэка XVIII ст. перад праваслаўным саборам і г.д. Ну, і апагеем вандалізму стала пракладка пад Верхнім горадам мэтро.

У 1988 урад БССР зацьвердзіў Дзяржаўны сьпіс помнікаў гісторыі й культуры, куды былі ўключаны і ўсе помнікі Менску. У 1992 г. гэты сьпіс быў удакладнены, і ў ім апынуліся 259 помнікаў архітэктуры.

Тым часам яшчэ 23 студзеня



1989 г. была прынята адмысловая пастанова Саўміну №45 «Аб мерах па паскарэньні рэстаўрацыі і рэканструкцыі гістарычнай часткі Менску». Здавалася б, нашу сталіцу чакае бязвоблачны лёс. Прынамсі для помнікаў старасьвеччыны. Яшчэ трошкі, і мы затоім дух ад захапленьня. Аднак ня выйшла. І сёньня штогод у Менску зьнішаюцца тыя апошнія сьведчаньні несавецкае гісторыі, што неяк адным цудам былі ацалелі. У праектах — знос і астатніх. Днямі будзе зьнішчаны, напрыклад, помнік пачатку XIX ст. на вуліцы Рэвалюцыйнай, 17. Відаць, як і ў выпадку з вуліцай Замкавай, там паставяць яго няякасны муляж. Як ужо паставілі нягеглыя муляжы замест зьнішчаных помнікаў па вуліцы Камсамольскай. Не ўтрымаліся й ад сваіх плястыкавых «эўра»-навацыяў. А ў выніку — танная безгустоўная падробка.

Адкуль жа сёньня ўзяўся гэты новы, у бясконцай чарадзе, «ахоўны» дакумэнт «Аб разьвіцьці гістарычнага цэнтру Менску»? У чым яго мэта, калі мы й так маем капітальную юрыдычную базу, што складалася цягам цэлага стагодзьдзя? Чаго яшчэ бракуе, каб проста ахоўваць, зьберагаць і рэстаўраваць? Сп.Белагорцаў, галоўны архітэктар Менску, як вынікае зь ягоных інтэрвію, нават ня ведае, што й да найноўшага ўказу межы ахоўнае зоны былі вызначаны дзесяцігодзьдзі таму. Але вось прыйшоў Лукашэнка і ўсім вызначыў межы.

Выглядае, што заводы ўжо «запушчаны», калгасы «захаваны», засталося цяпер толькі «разьвіць» гістарычную спадчыну. Апроч банальнай прэамбулы новага дакумэнту, які паўтарае ўсе папярэднія, у ім ёсьць і новыя тэрміны: «стварэньне гандлёвай зоны», «зоны дзелавых кантактаў» і г.д. Насьцярожвае й задача «рэканструкцыі транспартнай разьвязкі» на скрыжаваньні вуліц Багдановіча й Купалы. Гэта за кошт чаго? Зносу дамоў і парку вакол Опэры? А «палземныя й налземныя пераходы» па ўсім Верхнім горадзе мусяць, відаць, азначаць павелічэньне транспартных нагрузак у гэтым раёне?

Слухаючы й чытаючы камэнтары ў рамках тае інфармацыйнае кам-

Помнікі — нешта самакаштоўнае, ім цаны няма. Помнікі не абавязкова павінны прыносіць прыбытак. Сутнасьць жа новай канцэпцыі «Разьвіцьця гістарычнага цэнтру Менску» палягае ў інтэнсіўным асваеньні гістарычных тэрыторый. Як колісь — балот.

паніі, што вядзецца вакол новае ініцыятывы Лукашэнкі, зьвяртае на сябе ўвагу абурэньне «занядбаным» станам Траецкага прадмесьця. Але ўсе апошнія дзесяць гадоў, як і раней, яно належала выключна дзяржаве. Хто каму замінаў рупіцца гэтым кутком гораду й без усялякіх шумных аўралаў? Цяпер вядзецца гаворка пра чарговую «рэстаўрацыю» Траецкага. Відавочна, гэта будзе тыповы «эўрарамонт» будынкаў, што ўжо даўно перасталі быць помнікамі пасьля першае «рэстаўрацыі». Але грошы за гэты рамонт будуць узятыя як за рэстаўрацыю, гэта значыць куды большыя, чым за звычайны рамонт. А што далей? Карпаратыўна-кулюарная прыватызацыя?

Мяне ва ўсім гэтым бянтэжыць амаральнасьць тае інфармацыйнае кампаніі. Помнікі не разглядаюцца тут як нешта самакаштоўнае, чаму наагул цаны няма. І ў бальшыні цывілізаваных краін паасобныя помнікі далёка не заўжды прыносяць прыбытак. Іх зьберагаюць не для гэтага. Сутнасьць жа новай канцэпцыі палягае не ў руплівым зьберажэньні й ашчаднай рэстаўрацыі, а ў інтэнсіўным асваеньні гістарычных тэрыторый Менску. Як колісь — балот.

Варта толькі паслухаць Белагорцава, галоўнага архітэктара Менску: «Вядома... гэта «навароб». Але для турыстаў гэта ўсё адно элемэнт гісторыі... Недзе ручка ня ў той бок загнута, недзе краты ня так выкаваны. Мы пойдзем шляхам аднаўленьня гістарычнае забудовы...»

Ну, а чаму б нам не перанесьці могілкі на лепшыя месцы, сп. Белагорцаў? Што нам гэтыя замшэлыя камяні, засраныя птушкамі, ды ржавыя агароджы? Давайце на новым лужочку паставім новыя надмагільлі. Будзе вельмі прыгожа. І якая там розьніца, хто пад імі будзе ляжаць. І ці будзе там хто наагул... Вось такая лёгіка ў сёньняшніх беларускіх «рэстаўратараў» Менску.

Усё гэта азначае, што калі й насамрэч пачнецца маштабнае ўвасабленьне іхніх праектаў, то мы ўжо сёньня мусім рыхтавацца глядзець на Менск па-іншаму. На новы Менск, без сапраўдных рэліквій і сьвятынь. На новы Менск паркінгаў і «зон дзелавых кантактаў».

Барацьба за беларускую школу

ў Баранавічах

Дзевяць год праіснавала адзіная беларускамоўная кляса ў баранавіцкай СШ №19. Цяперака яе зьбіраюцца зачыніць «празь немэтазгоднасьць». Шмат школьнікаў падаліся ў сярэднія спэцыяльныя навучальныя ўстановы, а некаторыя вырашылі перавесьціся ў расейскія клясы, паколькі зь беларускаю моваю, на іх думку, цяжэй будзе паступаць і вучыцца ў ВНУ.

Каля 10 дзяцей хочуць працягваць навучаньне па-беларуску. Вось у іх і ўзьніклі праблемы. Бо перавесьціся няма куды: гэта была адзіная беларуская дзявятая кляса ў горадзе. Дзясятае можа ня быць.

Паводле слоў загадчыка баранавіцкага аддзелу адукацыі Ігара Стасевіча, ніякіх праблем няма. «Кожны можа вучыцца на той мове, на якой пажадае. І калі зьбярэцца 25 ча-

лавек для камплектнасьці, тады дзясятая беларускамоўная кляса будзе ў школе №19».

Відаць, сп.Стасевіч ня ведае пра пастанову Міністэрства адукацыі, у якой сьцьвярджаецца мэтазгодным ствараць беларускія клясы, нават калі ёсьць толькі трое ахвотных.

Як расказаў чытачам «НН» старшыня баранавіцкай філіі ТБМ Віктар Сырыца, цяпер бацькі дзяцей беларускае клясы сталі на цяжкі шлях барацьбы. Мясцовыя ўлады ня вельмі хочуць адкрываць новыя клясы і паціху прыдушваюць існыя. На бацькоў пачынаюць ціснуць, каб тыя адмовіліся ад ідэі навучаньня сваіх дзяцей па-беларуску. Галоўны аргумэнт чыноўнікаў з аддзелу адукацыі і кіраўніцтва школы — няма вышэйшай адукацыі па-беларуску. Дый наагул аддзел адукацыі не ўхваляе стварэньня новых бела-

рускіх клясаў у горадзе. Настаўнікі й ня супраць выкладаць на роднай мове, але чакаюць нейкіх загадаў, а самі баяцца. ТБМ будзе дапамагаць ім, шукаць нейкія шляхі, каб захаваць гэтую беларускую клясу.

У Баранавічах у 2003/04 г. было 8 беларускамоўных клясаў. Адна сёлета выпусьцілася. Застанецца шэсьць. Ці будзе сёмая, залежыць ад пазыцыі бацькоў і дзяцей.

Руслан Равяка, Баранавічы

ДАВЕДКА

У 2003/04 г. з 53 беларускамоўных школ у гарадах краіны на Берасьцейскую вобласьць прыпадала 3. Беларускамоўных клясаў у Беларусі 272, на Берасьцейшчыне — 27. У суседняй Гарадзенскай вобласьці іх ажно 80, а ў Менску і Менскай вобласьці — 130.

СЛАВЯНСКІ БАЗАР



Я ехаў рабіць рэпартаж аб самай масавай (ва ўсіх сэнсах) культурнай падзеі лета, але мне не хацелася рабіць клясычных здымкаў людзей, якія п'юць, ядуць, сыпяваюць. Я не шукаў афіцыйнага сывяткаваньня, пазыбягаў здымаць тое, што адбывалася на пляцоўках і ў парках. Я шукаў яго на вуліцы, у барах, спальных раёнах. Ніхто ня ведае, ніхто ня кажа, чым сапраўды жывуць людзі на працягу гэтых дзён. На вуліцах дзеці спалі на плячах бацькоў, бацькі купалі дзяцей у фантанах. У барах шатляндцы ў спадніцах і татуіроўках гралі на валынках і пілі, пілі. У спальных раёнах дзеці бавіліся ў ручаі, будуючы плаціны і кідаючыся брудам. Уначы на 17-га назіраў канцэрт крышнаітаў. Увечары на тратуары сыпявала экстравагантная жанчына з рознымі каптурамі, зьмяняючы іх у рытм песень. Удзень п'яны віцяблянін спаў пад аховай сабакі. «Базар» я ўбачыў такім.

ндрэй Лянкевіч

Пляж у лесе

Ужо колькі год адзіным вадаёмам у Воршы, дзе можна бяз шкоды для здароўя купацца, застаецца невялічкае возера Шчацінка. У галоўных водных артэрыях гораду — Дняпры і Аршыцы — эпідэміёлягі штогод выяўляюць патагенныя мікраарганізмы — сальманэлы. У шмат разоў перавышае дапушчальныя нормы ўтрыманьне ў вадзе жалеза, цынку, медзі, нікелю ды нафтапрадуктаў. Асноўнымі крыніцамі забруджаньня мясцовых рэк зьяўляюцца сьцёкі жывёлагадоўчых комплексаў, ліўневая каналізацыя, хімпраполка пасеваў ды ўнясеньне мінэральных угнаеньняў. Так, у ЗАТ «Дняпро» зь неэфэктыўных ачышчальных збудаваньняў сьцёкі ідуць у аднайменную раку, а з калгасу «Маяк камуны» — у Аршыцу. 3 буйных сьвінагадоўчых комплексаў «Задняпроўскі» ды «Юбілейны» бруднымі сьцёкамі «арашаецца» зямля ў зоне вадазбору рэк Крапівенка (на яе берагах адбылася знакамітая Аршанская бітва 1514 г.) і Лешча. У выніку грунтавыя воды маюць утрыманьне аміяку ды арганічных рэчываў, якое перавышае норму ў сотні разоў. Дзякуй Богу, на поўначы раёну ёсьць некалькі лясных азёр з чыстай вадой. Але ці шмат месьцічаў маюць магчымасьць выяжджаць да іх?

Зьнікае вёска

У вёсцы Жвікава Аршанскага раёну памёр апошні (і адзіны) 82-гадовы гаспадар. Калі ўлетку сюды прыяжджаюць гаспадары лецішчаў, дык зімой тут жылі двое — дзед ды баба. Нягледзячы на сталы ўзрост, гадавалі трох кароў, авечак, коз. Удава цяпер зьбіраецца да дзяцей у горад. Вёска, з усяго відаць, памірае. Застаецца напомніць, што ў 1910 г. у ёй было 24 сялібы і 180 жыхароў, у 1940 г. — 19 і 73, у 1998 г. — 6 і 9.

Сумная статыстыка.

Яўген Жарнасек, Ворша

На Полаччыне дзяўчаты галасістыя

19 ліпеня вярнуўся з Уэльсу хор дзяўчынак з наваполацкай СШ №3 «Звонкія галасы» пад кіраўніцтвам Альбэрта Кажушкевіча. Новапалачанкі ўдзельнічалі ў міжнародным конкурсе харавых калектываў «Айстэтфод». Супернікамі беларусак былі 42 калектывы з усяго сьвету. «Звонкія галасы» ў сваёй узроставай катэгорыі з вынікам 181 бал былі прызнаныя найлепшымі. У равесьнікаў з Аўстраліі аказалася на бал менш, трэцяе месца — у калектыву з ЗША «Камэрныя галасы Амэрыкі». Кожны канкурсант мусіў выканаць два розныя творы — з духоўнай і нацыянальнай музыкі. Перамогу новапалачанкам прынесьлі «Баляда пра маці» (твор сыпяваўся па-беларуску) і адзін з канцэртаў Вэдэля.

Васіль Кроква, Полацак

Хрол мосту не дапамог



Некалі на гэтым месцы стаяў шырокі драўляны мост, які злучаў берагі ракі Сэрвач. За ракой у тагачаснага саўгасу «Сітцы» было некалькі соцень гектараў зямлі. Але з часам мост згніў, і ўлады вырашылі праблему вельмі проста: тэрыторыю на правым беразе ракі перадалі Глыбоцкаму раёну, зрабіўшы граніцу паміж раёнамі па рацэ. Вельмі хутка й танна, і мосту будаваць ня трэба. Але для людзей мост патрэбен. Таму й пралажылі яны кладкі па старых апорах, і такім чынам вось ужо гадоў сорак людзі перабіраюцца з аднаго раёну ў другі. У гэтым годзе мясцовыя жыхары трохі адрамантавалі гэты мост на просьбу

глыбоцкага ксяндза. 30 чэрвеня па ім ішлі глыбоцкія пілігрымы ў Будслаў.

Адлегласьць паміж суседнімі вёскамі Кіякова і Праходы, якія разьмешчаны на розных берагах ракі, меншая за 2 км, але, каб патрапіць на аўтамабілі зь вёскі ў вёску, трэба праехаць амаль 80 км. Гады чатыры таму, перад парлямэнцкімі выбарамі, мясцовы жыхар Зьміцер Курцэвіч сабраў каля сотні подпісаў мясцовых жыхароў пад зваротам да дэпутата палаты прадстаўнікоў ад Глыбоцкага і Докшыцкага раёнаў Васіля Хрола з просьбай дапамагчы пабудаваць новы мост. Але трапіць на прыём да прадстаўніка народу аказалася немагчымым:

Зьмітра, як і шмат каго з жадаючых пагаварыць з дэпутатам, не прапусьціў міліцэйскі кардон. Летась подпісы былі перададзены Васілю Хролу праз прадстаўніка глыбоцкай вэртыкалі. Але ці трапілі яны да яго, невядома. Калі і трапілі, то мосту, хутчэй за ўсё, не пабудуюць, бо гэта не ўваходзіць у пляны разьвіцьця ні Докшыцкага, ні Глыбоцкага раёнаў. А свае перадвыбарныя абяцаньні дэпутаты, як вядома, сьпісваюць з пэрспэктыўных плянаў разьвіцьця раёнаў. Вёскі жікліва старэюць і выміраюць, таму можна дачакацца таго, што гэты мост стане ўвогуле не патрэбен. Проста па ім ня будзе каму хадзіць і езьдзіць.

Зьміцер Лупач, Глыбокае

Беларусы Латвіі маюць свайго

Вячка Целеш: «Саўкі змагаюцца не за расейскія школы, а за расейскамоўныя»

Мастак Вячка Целеш у Беларусі вядомы найперш як аўтар кнігі «Гарады Беларусі на старых паштоўках». У Латвіі ў яго іпастасяў больш: першы дырэктар беларускай школы ў Рызе, старшыня Аб'яднаньня мастакоў-беларусаў Балтыі «Маю гонар», намесьнік старшыні Латвійскага таварыства беларускай культуры «Сьвітанак». Цяпер ён яшчэ кіруе беларускай дзіцячай мастацкай студыяй «Вясёлка». Карэспандэнт «НН» сустрэўся зь ім у Рызе.

Рыга — «маленькі Парыж»

«НН»: Колькі сёньня ў Латвіі беларусаў?

Вячка Целеш: Да 1990 г. было 120 тыс., гады два таму было 109 тыс. А цяпер яшчэ менш — каля 93 тыс.

«НН»: Зьяжджаюць ці пішуцца латышамі?

ВЦ: Зъяжджаюць, бо складана атрымаць працу бязь веданьня мовы: гэтае пакаленьне ня хоча вучыць мову, а безь яе не атрымаеш працы.

«НН»: У Рызе на вуліцах шмат расейскай мовы...

ВЦ: Рыга ў савецкі час была цалкам русіфікаваным горадам. Ва ўсёй Балтыі гэта самы прэстыжны, самы вялікі горад, з разьвітай эканомікай. Яго называюць маленькім Парыжам. Сюды ехала шмат людзей з усяго Саюзу, і ў Рызе была палова расейскамоўных. Цяпер у прыватных фірмах часта кіруюць расейскамоўныя. Калі нехта будзе супраць расейцаў выступаць — яго выганяць. І баяцца сказаць слова!

«НН»: З чаго ўзьнікла шумная праблема з расейскамоўнымі школамі? Колькі іх тут?

ВЦ: Расейскіх і латыскіх школ у савецкі час было палова на палову. Расейскамоўныя школы засталіся і ніяк ня хочуць пераходзіць на латыскую мову. У якой краіне знойдзеш такое, каб чужынцаў, якія прыехалі сюды, было больш, чым карэннага насельніцтва?!

«НН»: А беларускія дзеці ў латыскія школы ходзяць ці ў расейскія?

ВЦ: У Рызе беларусаў 34 тыс. (было 38 тыс. у савецкі час). Я сам займаўся заснаваньнем беларускай школы. Калі Латвія ў 1990 г. атрымала незалежнасьць, нацыянальныя меншасьці мелі магчымасьць арганізоўваць свае таварыствы і школы. Стварыліся і ўкраінская, і габрэйская, і літоўская, і эстонская школы. Беларусам было больш складана, бо ўсё залежыць ад Бацькаўшчыны. Тут шмат беларусаў, якія езьдзяць туды і маюць кантакты з сваякамі. Калі ў Беларусі пачалося Адраджэньне, дык і тут было тое самае. Але афіцыйна беларуская школа была адкрытая толькі ў 94-м.

«НН»: Да таго была неафіцыйна? ВЦ: У 1989 г. я стварыў мастацкую студыю пры таварыстве «Сьвітанак». Туды хадзіла больш за 40 дзяцей. Знайшоў настаўніцу беларускай мовы, і перад заняткамі ў студыі дзьве гадзіны яны вывучалі беларускую мову. У 1990—1991 г. была нядзельная школа, дзе я выкладаў асновы гісторыі й культуры Беларусі. Толькі ў 1994 г., калі існавалі іншыя нацыянальныя школы, пры расейскамоўнай школе Рыская дума дазволіла стварыць нашу. Я хадзіў па садках, аб'явы даваў. Набраў 10 дзяцей — адчынілі першую клясу. 1

беларускай школы. «НН»: Якія прадметы выкладаюць там па-беларуску?

верасьня будзем адзначаць 10-годзьдзе

ВЦ: Съпярша ўсё было па-беларуску: нам прысылалі ўсе падручнікі зь Менску — на беларускай мове. Цяпер падручнікаў няма. Ёсьць праблемы з

школьнай праграмай: у Латвіі эўрапейская праграма, а ў Беларусі засталася саўковая, там нічога не зьмянілася. Мы вымушаны вучыцца па латвійскіх падручніках, бо няма падручнікаў па-беларуску, выдадзеных згодна з гэтай праграмай. Да вайны былі беларускія школы і гімназіі, беларускае выдавецтва, якое выдавала й падручнікі. Сёньня няма каму выдаваць. І няма грошай. Латвіі грошы патрэбныя, каб пераводзіць на латыскую расейскамоўныя школы. Каб былі толькі латыскія і нацыянальныя школы: у Рызе, напрыклад, 2-3 расейскія школы, беларуская, украінская, польская, — тады было б менш праблем. А гэтыя ж ня хочуць, каб такіх школаў было 2-3. Яны хочуць, каб было 50%!

«НН»: Чаму ўлады ня хочуць пакінуць для расейцаў расейскія школы, як ёсьць для іншых нацыянальнасьцяў?

ВЦ: Не было створана ніводнай расейскай нацыянальнай школы, засталіся савецкія школы! Латвіі трэба было выпрацаваць праграму, як перавесьці гэтыя школы ў латыскія і стварыць нацыянальную школу.

Расейцы ня браліся за стварэньне сваёй нацыянальнай школы накшталт

- Марыніч у часы паслоўства
- быў звышасьцярожны.

тых, што былі ў Латвіі ў міжваенны час. Яны хочуць трымаць пры сабе ўсю масу як электарат. І цяпер змагаюцца не за расейскія нацыянальныя школы — за расейскамоўныя, каб захаваць пры сабе ўсіх нерасейцаў!

«У Эўразьвязе не дурныя»

«НН»: Такая сабе рэшта Савецкага Саюзу?

ВЦ: Гэта «саўковыя» школы! І электарат гэты — «саўкі». Як у савецкі час яны гатовыя былі запісацца ў пашпарце «савецкімі» і патрабаваць, каб усе школы былі расейскімі, дык і цяпер такімі засталіся. Калі я працаваў дырэктарам школы, сустракаўся з дырэктарамі гэтых школаў на сэмінарах, схолах. Кажу ім: алкрывайне расейскую нацыянальную школу. Не, ніхто ня хоча! Мне нават казалі, што Масква не дазваляе. «Трэба ўсім разам быць, мы ўсе рускія». Масква ж таксама раней крычала «расейская школа», а цяпер — «расейскамоўная». Пуцін абараняе расейскамоўнае насельніцтва, а не расейцаў

«НН»: У Літве напярэдадні ўступленьня ў Эўразьвяз быў скандал з прэзыдэнтам Паксасам і расейскім бізнэсоўцам Барысавым. У Латвіі — з расейскамоўнымі школамі.

Гэта выпадковае супадзеньне?

ВЦ: Праграма адукацыі ў Латвіі была створаная ў пачатку 90-х. І ўжо тады было пастаноўлена, што ў 2004 г. расейскамоўныя школы павінны перайсьці на латыскую мову ў выкладаньні базавых прадметаў. Падыйшоў тэрмін — а яны сядзелі, не вучылі латыскай мовы, не стваралі сваіх нацыя-



нальных школ. З 1 верасьня трэба ўсё выкладаць па-латыску. Яны спахапіліся ў апошнюю хвіліну!

«НН»: Вы ўжо паўтара месяца як сталі грамадзянінам Эўразьвязу. Ці зьмянілася што?

ВЦ: Мы яшчэ толькі ўступілі ў Эўразьвяз — гэтага адчуваньня яшчэ няма. Расейскамоўныя сыпярша не хацелі, каб Латвія ўступала ў ЭЗ. А потым (каб «прабіць» расейскую другой дзяржаўнай мовай) вырашылі дзейнічаць праз ЭЗ. Думаюць, што тут створаць другую Расею. Але гэта ўсё ілюзіі: латышы на гэта ніколі ня пойдуць! У кожнай жа дзяржаве розныя стасункі, рознае становішча. Ці ёсыць у той самай Францыі палова альжырцаў, якія будуць крычаць: «Давайце другую мову — арабскую»? І ў Латвіі такога ніколі ня будзе.

Вядома, Латвія дапамагае нацыянальным меншасьцям. Напрыклад, нашаму таварыству ў год выдзяляецца каля 200 латаў (блізу 400 даляраў ЗША. — Рэд.), у нас ёсьць свой офіс. Мы ўваходзім у Асацыяцыю нацыянальных культурных таварыстваў Латвіі, дзе аб'яднаныя 20 таварыстваў, якія стаяць на пазыцыі дэмакратыі й не падтрымліваюць расейскамоўных.

У Літве, Эстоніі нацыянальным меншасьцям жывецца лепей: дзяржава аплачвае будынкі, дзе разьмяшчаюцца іх офісы, і газэты дапамагае выдаваць. А тут складаней, бо ні ў Літве, ні ў Эстоніі няма такой колькасьці прыежджых расейскамоўных, як у Латвіі. Тут нельга зрабіць як у Літве, дзе далі грамадзянства ўсім: тут чалавек павінен ведаць мову, быць ляяльным да дзяржавы й г.д. Калі сёньня даць расейскамоўным грамадзянства (а іх жа палова), значыць, на галасаваньні ці рэфэрэндуме прагаласуюць - і ўсё, зробяць што хочаш! Латышы гэта ведаюць. Дый у Эўразьвязе, даруйце, не такія дурныя, каб сказаць: «У Латвіі трэба ўсё зрабіць як у Літве, як у Эстоніі». Ёсьць рамачная канвэнцыя для нацыянальных меншасьцяў, прынятая ў Эўразьвязе, — права на

адукацыю й інш. Яны могуць прыняць дэклярацыю, але з агаворкамі: гэта мы, маўляў, робім цяпер, а гэта, напрыклад, праз 5 гадоў, калі большасьць будзе грамадзянамі, будзе ведаць латыскую мову, будзе ляяльнай да дзяржавы... Праз 10—20 гадоў прыйдзе новае пакаленьне, яно будзе ведаць латыскую мову: яе вывучаюць усё больш і працу безь яе ня можаш знайсьці. Ня ўсе ж крычаць пра расейскую мову, шмат хто аддае сваіх дзяцей у латыскія школы.

Беларусы: свае і пасольскія

«НН»: Сярод беларусаў Латвіі ёсьць людзі, якія занялі «свой пачэсны пасад» — у палітыцы, напрыклад?..

ВЦ: Старшыня Сойму Латвіі мінулага скліканьня Чэпаніс — беларус паводле нацыянальнасьці. Ён нарадзіўся ў Латвіі, але ў яго маці беларуска і ў пашпарце ён пішацца беларусам. Я зь ім сустракаўся: ён ня ведае мовы і толькі лічыцца ў пашпарце беларусам. Ён не прыхіляўся нідзе да беларушчыны. Тыя, хто трапляе ў дзяржаўныя структуры, стараюцца сваю нацыянальнасьць затушоўваць, каб ніхто да іх не падкапаўся. Гэта ўжо аблатышаныя людзі.

Ёсьць беларусы ў партыях. Вось у партыі «Новы час» палітык з чыста беларускім прозьвішчам Кавалёнак. Ён латыскамоўны, нарадзіўся тут, але ж ён беларус. Пакуль яшчэ ён ня быў на нашых вечарынах, я яго нядаўна запрасіў.

«НН»: А ў бізнэсе?

ВЦ: Калі пашукаць — знойдзецца! Ёсьць нават мільянэр-беларус — Ян Апаленіс. Ён займаецца гатэльным бізнэсам, трымае гатэль каля вакзалу ў Рызе, мае свой самалёт.

«НН»: Колькі сяброў у «Сьвітанку»?

ВЦ: У нас каля 40 сяброў (пераважна інтэлігенцыя: мастакі, артысты, настаўнікі, мэдыкі), але на вечарыны мы зьбіраем па 300—400 чалавек. Калі мы стварылі «Сьвітанак» у 1988 г., у нас было каля 200 сяброў. А потым пачаўся «Інтэрфронт». І тады была створана другая арганізацыя — «Прамень».

Вячка Целеш (справа) з Алесем Шатэрнікам і журналісткай Латыскага радыё Тацянай Касухай у часе адкрыцьця мэмарыяльнай шыльды Натальлі Арсеньневай на будынку былой Беларускай гімназіі ў Вільні.

Міністэрствам інтэграцыі кіруе латыш з Амэрыкі. Ён ня ведае гэтых «саўкоў», думае: каб іх інтэграваць, зь імі трэба быць добрым. Маўляў, калі ён нешта ім дасьць, пахваліць іх, то і яны стануць добрымі.

Няма падручнікаў: у нас у Латвіі эўрапейская праграма, а ў Беларусі засталася саўковая праграма. Таму мы вымушаны вучыцца па латвійскіх падручніках, бо ў нас няма падручнікаў пабеларуску, якія былі б выдадзеныя згодна з гэтай праграмай. У беларускія школы і гімназіі, было беларускае выдавецтва ў Латвіі. Сёньня ж няма каму выдаваць і няма



Ян Апаленіс — латвійскі мільянэр- беларус.

мільянэра

«НН»: Зь якімі мэтамі?

ВЦ: У «Сьвітанку» мы разам з латышамі йшлі на барыкады — адстойваць незалежнасьць Латвіі, латыскую мову і, адначасова, сваё нацыянальнае. А гэтыя лезьлі да расейцаў і расейскамоўных, хадзілі на іхныя мітынгі. А потым стварылі сваё «Таварыства беларускай мовы «Прамень». Але гэта толькі шыльда: там размаўляюць па-расейску. Песенькі, праўда, сыпяваюць — беларускія і расейскія

Спачатку яны выдалі газэту ў супрацоўніцтве з намі. Нейкі час мы былі разам, хаця яны ўсё ж былі лявей крыху. Калі ў Беларусі ўлада памянялася, амбасада зьмяніла свае адносіны да нас: яны захацелі, каб дыяспара прапагандавала іхную палітыку. Але «Сьвітанак» ня можа на гэта пайсьці: мы не перарабляемся. Таму беларуская дзяржава больш супрацоўнічае з «Праменем». Там зьявілася былая камуністка Валянціна Піскунова, цяпер бізнэсоўка, яна зарабляе грошы на беларускіх будматэрыялах, якія прывозіць сюды: цэглу, цэмэнт... З мэтаю зарабляць грошы яна робіць усё, каб прыхіліць беларускую дыяспару да сёньняшняй беларускай улады. Піскунова фінансуе й газэту «Прамень». Была на гэтай газэце «Пагоня» - яе выкінулі, сказалі: «Конь гэты нам не патрэбен». У гэтай газэце абліваюць брудам нас, Латвію, усхваляюць сёньняшнюю Рэспубліку Беларусь, Расею.

«НН»: Вы згадалі беларускую амбасаду. Сваім часам беларускім паслом у Латвіі быў Міхаіл Марыніч. Як ён тады кантактаваў з вамі?

ВЦ: Я тады якраз быў дырэктарам школы. Перад ім быў Вялічка, яшчэ пад бел-чырвона-белым сьцягам. А пры Марынічу ўжо паднялі чырвоназялёны. Вялічка быў на нашых сустрэчах, нават на сьвята 25 Сакавіка заўжды прыходзіў — калі ня сам, дык ягоныя прадстаўнікі. Да Вялічкі я мог затэлефанаваць у любы час. А Марыніч прыехаў адзін раз у школу, на адкрыцьцё навучальнага году. Была лінейка на вуліцы, стаялі дзеці, настаўнікі. Прагучаў латыскі гімн, а потым беларускі «Магутны Божа». Марыніч ня ведаў, што будзе гімн, якога не прызнае цяперашняя беларуская ўлада. І давялося яму стаяць пад гэты гімн! Але потым ён ужо не прыходзіў, трымаўся вельмі асьцярожна.

Я зьдзівіўся, калі ён адкрыта выступіў супраць Лукашэнкі й потым ба-

лятаваўся на прэзыдэнта. Потым ён прыяжджаў у Латвію на канфэрэнцыю, падышоў да мяне. Прыём ужо быў зусім іншы. Я сказаў: «Я рады, што вы таксама змагаецеся за нашу Беларусь». Магчыма, тады, як быў у амбасадзе, ён паводзіў сябе асьцярожна, бо баяўся і меў на мэце далейшае змаганьне. Я не асуджаю яго: можа, чалавек ня мог рабіць іначай.

Дыяспара не дапаможа

«НН»: Як ставяцца латышы да «Сьвітанку»?

ВЦ: Я ў часы прэзыдэнцтва Ульманіса быў сябрам Кансультацыйнай рады нацыянальных меншасьцяў пры прэзыдэнту, якая існавала 5 гадоў. Кожны месяц мы з прэзыдэнтам абмяркоўвалі нацыянальныя пытаньні. Новая прэзыдэнтка Вайра Віка-Фрэйбэрга скасавала гэтую структуру.

«НН»: На зьмену ёй што-небудзь стварылі?

ВЦ: Ёсьць Міністэрства інтэграцыі, каб больш станавілася грамадзян з гэтых «саўкоў», каб яны сталі ляяльнымі да гэтай дзяржавы. Пры міністэрстве стварылі таксама Кансультацыйную раду. Але ў міністэрстве няма нейкай стабільнай лініі: прызначаюць палітыкаў кіраваць установай — і праз год-два іх выганяюць.

Цяпер міністэрствам кіруе латыш з Амэрыкі. Ён ня ведае гэтых «саўкоў», думае: каб іх інтэграваць, зь імі трэба быць добрым. Ён набраў расейскамоўных у Кансультацыйную раду, і ад «Праменю» туды ўвайшла Піскунова. Але яна ня ведае латыскай мовы, а паседжаньні вядуцца ўсе на дзяржаўнай мове. Таму заміж Піскуновай ужо ўзялі нейкую ейную знаёмую настаўніцу. Міністар думаў, што ён будзе весьці дыялёг, а яны ўсё адно патрабуюць расейскамоўную школу! Іх ужо не перавыхаваеш.

«НН»: У Беларусі ёсьць спадзевы, што беларуская дыяспара Польшчы й краін Балтыі — новых сяброў Эўразьвязу — зможа стаць падтрымкай для дэмакратычнай Беларусі, больш зьвяртаць увагу ЭЗ да нашых праблем. Ці рэальна гэта?

ВЦ: Асабліва на гэта не спадзявайцеся. Дарэчы, расейскамоўныя тут хацелі прабіцца на выбарах прадстаўнікоў ад Латвіі ў Эўрапарлямэнт, але нічога ў іх ня выйшла: за іхную партыю амаль ніхто не галасаваў.

Гутарыў Аркадзь Шанскі

15 красавіка — найбольшае сьвята камуністычнай Карэі. Краіна адзначае дзень нараджэньня таварыша Кім Ір Сэна. Прынята лічыць, што «Вялікі Правадыр, Сонца Нацый, Маршал Магутнай Рэспублікі» нарадзіўся менавіта ў гэты дзень. Пераканаўчых доказаў таго няма. І ўвогуле, пра жыцьцё вялікага правадыра карэйскіх працоўных да таго часу, як ён ім зрабіўся, мы ведаем мала. Упершыню імя Кім Ір Сэн, што азначае «сонца ў пару найбольшага зьзяньня», стала шырока вядома ў 1937 годзе. Гэта былі найпаганейшыя часы для Карэі. Краіна была акупавана японцамі. Карэйцаў сыстэматычна пазбаўлялі ўсяго свайго: зямлі, багоў, мовы. У тым самым 1937 годзе быў выдадзены загад, які абвяшчаў, што Карэя квітнее ў братэрскім саюзе зь Японіяй, і забараняў усё, што магло кампрамэтаваць ідэю карэйска-японскай інтэграцыі: ад вывучэньня нацыянальнай гісторыі да публікаваньня зьвестак пра галечу ў краіне.



Эпоха таварыша Кім Ір Сэна

Няцяжка ўявіць, якую нянавісьць адчувалі карэйцы да сваіх «старэйшых братоў» (так афіцыйна трэба было называць японцаў). Аднак супраціву ў краіне на той момант амаль не было. Толькі ў суседняй Маньчжурыі дзейнічалі партызанскія аддзелы, якія складаліся з карэйскіх эмігрантаў, пераважна камуністаў. Адзін з такіх аддзелаў называўся ў гонар свайго камандзіра «дывізіяй Кім Ір Сэна». Менавіта ён ачоліў самую гучную акцыю карэйскай партызанкі— рэйд на Пачхонба.

Невялікае мястэчка Пачхонба на карэйска-маньчжурскай мяжы было атакавана 4 чэрвеня 1937 г. групай партызан. І хоць апэрацыя ня мела вынікаў, рэзананс быў вялікі, бо ўпершыню партызанам пашчасьціла патрапіць на тэрыторыю Карэі. Карэец кінуў выклік акупантам і застаўся жывы. Адно гэта рабіла яго ў вачах суайчыньнікаў увасабленьнем гераізму. Так пачала складацца легенда аб вялікім правадыру. У твар героя, аднак, мала хто ведаў. Таму, калі праз восем год у Пхеньяне малады савецкі афіцэр карэйскага паходжаньня быў адрэкамэндаваны народу як герой Пачхонба, адразу ж зьявіліся чуткі, што адбыўся падман.

Саветы, тым ня менш, пачынаюць пасьлядоўна прасоўваць свайго пратэжэ на кіраўнічыя пасады, і ў1948-м годзе ён робіцца кіраўніком абвешчанай на поўначы Карэйскай Народна-Дэмакратычнай Рэспублікі. Амаль адначасова на поўдні пры падтрымцы амэрыканцаў утвараецца Рэспубліка Карэя на чале зь Лі Сын Манам — былым прэзыдэнтам першай Карэйскай рэспублікі, якую абвясьцілі 1 сакавіка 1919 году пасьля антыяпонскага паўстаньня. Яе дэлегацыя была накіравана на Вэрсальскую мірную канфэрэнцыю, але пад націскам японцаў не была прынята да ўдзелу.

Такі чалавек быў сур'ёзным супернікам былому савецкаму лейтэ-

нанту, таму карэйскія камуністы пасыпяшаліся атрымаць у Крамля дазвол на зьнішчэньне «антынароднага рэжыму Лі Сын Мана». Сталін даў згоду, і 25 чэрвеня 1950 году пачалася Карэйская вайна, якая хутка перарасла ў першае пасыляваеннае ўзброеннае сутыкненьне дзывох сыстэм. На дапамогу карэйскім таварышам пасыпяшаліся савецкія лётчыкі і кітайскія байцы.

З другога боку ў Карэю рушыла армія генэрала Макартура, да якой далучылася шмат добраахвотнікаў з усходнеэўрапейскіх эмігрантаў. Так, беларускую роту для барацьбы з карэйскім камунізмам ствараў Радаслаў Астроўскі. А ў 1951 годзе амэрыканскія газэты надрукавалі здымак жанчыны, якая ўглядаецца ў здымак амэрыканскіх палонных у Карэі, каб знайсьці сярод іх свайго сына. Увасабленьнем пакут амэрыканскай маці сталася Клара Змагар, жонка Янкі Чарапука, былога паплечніка А.Луцкевіча, В.Ластоўскага, першага пасла БНР у ЗША (пра гэта падрабязна пісалася ў трэцім нумары «Arche» за 2001 г.).

Вайна спрыяла ўмацаваньню асабістай улады Кім Ір Сэна. Выкарыстаўшы сытуацыю, Кім жорстка расправіўся з унутрыпартыйнай апазыцыяй. Тэрор дайшоў да такіх маштабаў, што Масква з Пэкінам вымушаны былі паслаць сумесную дэлегацыю ў Пхеньян, каб нагадаць карэйскаму кіраўніку аб магчымасьці новай «братэрскай дапамогі», а папросту кажучы — гвалтоўнай зьмены ўраду.

Савецка-кітайскае супрацьстаяньне, якое пачалося неўзабаве, не дазволіла выканаць пагрозу, і вялікі правадыр застаўся на сваім месцы. Менавіта тады ўзьнік культ асобы, які намнога абагнаў нават хваласьпевы ў гонар «бацькі ўсіх народаў» і «вялікага стырнавога». Наноў ствараецца біяграфія правадыра і ягоны імідж. Партызанскі атрад з трохсот чалавек ператвара-

ецца ў армію, напад на Пачхонба у пачатак усенароднай вайны зь японскімі захопнікамі. Сам ён намаганьнямі партыйнай прапаганды з рэвалюцыянэра-матэрыяліста робіцца ўсходнім уладаром, якому падпарадкоўваюцца сілы прыроды. Менавіта тады пхеньянская прапаганда пачынае крычаць пра «чучхе» — дактрыну нібыта глыбока карэйскую (на самай справе кальку з кітайскарасейскага казарменнага камунізму), якая ў той жа час павінна зрабіцца ўзорам для ўсяго сьвету. У КНДР знаходзяць прытулак і падтрымку баевікі зь японскай Чырвонай Арміі, філіпінскія сэпаратысты і Пол Пот (апошні атрымаў званьне народнага героя КНДР).

Распад сацыялістычнай сыстэмы прымушае шукаць новых шляхоў. Кім распачынае перамовы з Сэулам, працягнутыя яго сынам. Гэтая палітыка аказалася надзвычай плённай.

Сёньня Сэул выступае галоўным спонсарам Пхеньяну. На поўдні добра памятаюць найноўшую гісторыю Германіі і тое, зь якой цяжкасьцю адбывалася асыміліцыя ўсходніх немцаў. Карэйскі варыянт можа аказацца яшчэ больш складаным, бо галодныя карэйцы — гэта не нямецкія бюргеры. Да таго ж поўнач усяго ў два разы адстае ад поўдня па колькасьці насельніцтва. Чакаць вызваленьня ад амэрыканцаў карэйцам не выпадае. Вашынгтон ня рады, што загруз у Іраку..

Лёс Паўночнай Карэі яшчэ раз пацьвярджае думку: ніхто ня дасьць вызваленьня народу, які сам таго не дамагаецца.

Усяслаў Шатэрнік

Артыкул Вацлава Гаўла пра паўночнакарэйскую праблему — **старонка 10.**

Посьпехі чачэнскіх партызанаў

Масква памяняла вайсковае камандаваньне пасьля шэрагу паразаў на Каўказе.

Расейскія войскі не кантралююнь нават Грознага, прызнаў у пятую гадавіну пачатку вайны пракурор Чачэніі Ўладзімер Краўчанка ў інтэрвію газэце «Коммерсантъ». У траўні загінуў Кадыраў. У чэрвені партызаны атакавалі Інгушэцію, зьнішчыўшы сотню салдат і чыноўнікаў. У ліпені партызаны напалі на вёску Аўтуры і забілі 50 салдат і міліцыянтаў.

Расейскія вайскоўцы толькі пасыля таго, як

інфармацыю паведамілі незалежныя крыніцы, прызналіся, што бой у ваколіцах Аўтуроў быў. Расейская вэрсія адрозьніваецца ад вэрсіі відавочцаў, сьведчаньні якіх запісала незалежнае Таварыства расейска-чачэнскай дружбы зь Ніжняга Ноўгараду.

Аддзел партызанаў сярод белага дня ўступіў у Аўтуры. Перастрэлка цягнулася цэлы дзень, але дапамога абложаным міліцыянтам ня йшла. Толькі пад ве-

чар зь недалёкіх Шаляў прыбыла калёна войск. Партызаны адступілі ў лес, каб завабіць пагоню ў засаду. У начным баі загінула амаль 50 расейскіх салдат і міліцыянтаў. 12 трапілі ў палон.

трапілі ў палон.
У той жа час у Грозным быў зьдзейсьнены няўдалы замах на выканаўцу абавязкаў прэзыдэнта Чачэніі Сяргея Абрамава. Абрамаў выжыў, але, паводле сьведкаў, загінула сама меней 18 міліцыянтаў і салдат (паводле афіцыйных зьвестак, загінуў ахоўнік Абрамава, а яшчэ двое былі паранены).

СП; gazeta.pl

Прыпыняючы рэчаіснасьць

Працяг са старонкі 1.

«Маленькую», — гаворыць да крамніцы трыццаціпяцігадовы старэча, і яна, нічога не ўдакладняючы, выцягвае з бутэлькавай батарэі паўлітроўку «пладова-ягаднага». Назва напою не іграе аніякае ролі. Галоўнае, каб на ўсе гэтыя «Славянскія вэрмуты» і «Вясёлыя перазвоны» хапіла драбязы. У сярэднім сёньня пляшачка такога «нябеснага трунку» каштуе столькі ж, як два літры самага таннага мапака

Мяне не перастаюць зьдзіўляць т.зв. «кафэтэрыі» пры ўнівэрсамах, дзе апроч кавы, гарбаты й піва з квасам на разьліў прадаюць вінішка й водачку. Зьдзіўленьне расьце хутчэй ня столькі з фэномэну існаваньня такіх унівэрсальных пунктаў, колькі з назіраных тамака пэрсанажаў. Апроч рэальна апухлай ад злоўжываньня алькаголем публікі даводзіцца бачыць добрых дзядзечак, падобных да інстытуцкіх выкладчыкаў. Гэткі сярэднеарытмэтычны Электрон Іванавіч зазвычай вельмі ціхім голасам замаўляе сабе плястыкавую чарачку гарэлкі і бутэрброд зь селядцом. Прычым бутэрброд часьцяком бярэцца ад уяўнага сораму, як бы ў нагрузку, бо насамрэч гарэлка спажываецца без закускі. Трапляюцца й несарамлівыя. Яны могуць узяць у даважак «запівок» (кілішак мінэралкі), а могуць абысьціся і выключна агнявой вадой. Дзеля чаго ж ім п'ецца па-за застольлем, па-за ўрачыстасьцю?

Здаецца, Дэлёз назваў стан алькагольнага ап'яненьня незвычайным

прыпыненьнем рэчаіснасьці. Зразумела, што рэчаіснасьць у такім выпадку прыпыняецца толькі для самога п'янага. Настае адчуваньне ўласнай аўтаномнасьці ад навакольля. Гэта было заўважана даўно. Нездарма рознага кшталту моцныя напоі ў старажытнасьці ўжываліся пераважна ў рытуальных мэтах: каб часова вымкнуцца з гэтага сьвету і ўступіць у кантакт з багамі. Язычніцкія трызны — найяскравейшы прыклад таму. Людзі супольна прыпынялі сваю рэчаіснасьць дзеля важкае місіі — суправоду памерлага да багоў. Зь цягам часу гэтыя напоі трацілі сваю рытуальную функцыю, становячыся ў шэраг прадуктаў масавага спажываньня. Аднак блізка да XV ст. трункі былі дастаткова слабымі ў параўнаньні з гарэлкай, якая акурат тым часам зьявілася дзякуючы італьянцам. Пра гэта трэба пастаянна нагадваць нашым славяна-волачным патрыётам. Распаўсюд гарэлкі ў Беларусі, як па шчырасьці, нічога добрага не прынёс. «Дзе балюе шляхта, там ліецца гарэлка і кроў», — казалі ў Вялікім Княстве Літоўскім.

Чытаючы шматлікія акты літоўскай Мэтрыкі, даешся дзіву: ці ня большая доля злачынстваў чынілася, калі людзі былі «віном гаразда апілымі». Іншым разам думаецца, што не з раскошы шляхта шалела, а з прычыны абыдзённага імкненьня ўцячы ад усьведамленьня жахлівага факту адсутнасьці ўласнае дзяржавы як цэласьці. Ёсьць вялікі князь, які ніякай ролі не іграе, і ёсьць колькі магнацкіх фамілій, што зьяўляліся фактычнымі гаспадарамі розных частак краіны. Залатыя шляхецкія вольнасьці былі блефам, ня горшым за нашу

цяперашнюю рэфэрэндумную дэмакратыю. Можа, і кагось з магнатаў зьнячэўку засягалі каламутныя думкі: ёсьцека і зямля, і грошы, і добрая радзіна, а дзяржавы, дзеля якой касьцямі легчы здатны, нямашака.

У свой час мяне дужа ўразіла дзёньнікавае прызнаньне Міхала Казімера Радзівіла: «Вячэру з князем еў я і страшна ўпіўся, што ўсю ноч па месьце на кані езьдзіў». І колькі такіх «коней» ня трапіла на старонкі дыярыю-

Злоўжываньне алькаголем не магло прамінуцца бясьсьледна. Рана ці позна надыходзіла прывыканьне да алькаголю, зьяўлялася кепскае патомства. Можа, гэта жорстка, але многае выдае на тое, што знакамітая шляхецкая зухаватасьць — проста гістарычны міт. Міт, выкліканы неразуменьнем становішча, у якім сярэдні беларускі шляхціц знаходзіўся. становішча шматгадовага бесьперастаннага запою. Паміраць ад цырозу печані ці язвы страўніка шмат каму зь іх давялося ўжо ў межах Расейскае імпэрыі. Расейцы, як ні дзіўна, працьверазілі нашу шляхту, але мэтадычна ўзяліся за спойваньне сялянства. Чынілі тое дзе сваімі рукамі, а дзе рукамі тых самых працьверазелых шляхцюкоў. За карчомнай шкляніцай сяляне прыпынялі заганную рэчаіснасьць, у якой зь іх зьдзіралі па сем шкур ды на штукі секлі. Надараліся і сялянскія антыалькагольныя бунты, калі цэлыя вёскі прысягалі ня піць гарэлкі. Бунты падаўляліся. Цікава было б прасачыць гарэлачны абарот у беларускай вёсцы падчас паўстаньняў 1830—31 і 1863—64 г.

Цяперашняя Рэспубліка Беларусь цяжка параненая п'янствам і алькагалізмам. Афіцыйная статыстыка не хавае, што праблемы з гэтым у нейкай ступені мае ледзьве ня кожны дзясяты грамадзянін нашае краіны. Выходзіць, што адзін мільён чалавек штодня перабывае ў своеасаблівай алькагольнай эміграцыі. Чаму? Таму што дзяржава палюе на прывіды, спрабуючы злавіць за хвост савецкую жар-птушку. А яна насамрэч выяўляецца сіняй фабрычнай курыцай, што апынулася на прылаўку пасьля натуральнае сьмерці ад старасьці. Няма здаровых ідэй — няма зацікаўленасьці ў сапраўдным жыцьці тут. Хтосьці выяжджае за мяжу, хтосьці прыпыняе рэчаіснасьць. Аднак нават разуменьне гэтага іншым разам не ратуе чалавека ад спакусы напіцца бяз дай прычыны. Хаця, папраўдзе, прычыны прыдумляюцца проста: праблемы на працы, псыхалягічныя перагрузкі, стрэс... Усё як у паспалітага люду. Ніхто не аспрэчвае патрэбы псыхалягічных разгрузак. Але, далібог, праз ужываньне алькагольных напояў варта разгружацца не часьцей чым адзін раз на месяц (ці нават два месяцы). Дый толькі з добрае нагоды. І з добрымі закускамі. І, бадай самае галоўнае, у добрым таварыстве, дзе ўсе праблемы спакваля будуць агучвацца ў размовах ды губляць сваю першасную вастрыню. У сучасным беларускім соцыюме (не памінаючы тых апухлых) назіраецца іншая тэндэнцыя: дзень пры дні куляць чарачку, а з надыходам якога-кольвек усенароднага съвята набрацца як жаба твані. І нагода выдатная, і праблем аніякіх, і барбэкю зь сіняй птушкі прыемным пахам казыча ў носе.

Гомель



Адзін мільён беларусаў штодня выпраўляецца ў алькагольную эміграцыю.

Сягей Балахонаў — літаратар. Сталы аўтар «НН» і «Arche». Настаўнічае ў Гомелі.

Калі мужык зьядае ўсё

Беларусы перакананы, што добрая жонка і маці павінна смачна гатаваць. І рабіць гэта штодня. Фэміністкі тыкаюць пальцам на Захад — маўляў, тамака кабеты не гатуюць, а ўсёй сям'ёю наведваюць рэстарацыі, дзе пад прыглушаны бразгат відэльцаў гутараць зь дзецьмі й мужам. Дасьледаваньні Інстытуту Пэнтара выявілі, што гэта ня больш чым падманлівы стэрэатып.

Аказваецца, беларускі сьветапогляд у галіне ежы нічым ня розьніцца ад сусьветнага. Большасьць эўрапейскіх кабет лічаць, што шчасьлівая сям'я — гэта сытая сям'я. Уласна, уволю павінен наесьціся мужчына, які, паводле пануючага перакананьня, павінен цяжка працаваць дзеля дабрабыту сям'і. Як некалі ў беларускай сялянскай хаце: бацька, які ад рана цягаў саху, стомлены сядаў за стол і першы пачынаў есьці. Дзеткі толькі даядалі пасьля таткі.

Съвет зъмяніўся, з харчамі праблемаў няма, таму бацьку на талерку трапляе й тое, што засталося ад дзяцей. Сапраўды, ня съвіньням жа аддаваць? Съвіней, да таго ж, у сярэдніх сем'ях і не трымаюць. Дый кормяць тых парсюкоў адмысловай ежай, а не мяшанкай, мыюць і пасъвяць на ланцужку. Але гэта ў Эўропе.

Калі мужык зьядае ўсё, што паклалі яму на талерку, зацьвярджае ў кабеты пачуцьцё ўласнай вартасьці як добрай жонкі й ашчаднай гаспадыні.

Што паненка павінна па-майстэрску гатаваць, лічаць 83% эўрапейскіх кабет, а зь іх 82% мяркуюць, што самі робяць гэта добра. Стаміўшыся ад працы ля пліты і з замілаваньнем гледзячы, як поркаецца ў сваёй талерцы

галава сям'і, 78% жонак чакаюць добрага слоўца ад свайго мужыка ў падзяку за свае высілкі. А той, аднак, трымаецца правіла: харчавацца моўчкі, жонку не перахвальваць, каб не распусьцілася.

У выніку паненцы даводзіцца вызначаць якасьць прыгатаванага па тым, зьядуць ці не. Калі мужык есьць шмат, аблізвае талерку і патрабуе дакладкі, паненка адчувае сябе шчасьлівай. Ажно 62% прадстаўніц слабага полу прызналіся, што адчуваюць сябе няшчаснымі, калі прыгатаванае сямейнікам не смакуе.

65% кабет і 62% мужчын вераць, што шлях да сэрца мужыка ідзе празь ягоны страўнік. Добра прыгатаваная поліўка цэмэнтуе шлюб значна лепш за пацалункі. Галоднаму досыць хутка абрыднуць залёты. Адкуль бяруцца здрада й разводы? Можа, каханкі гатуюць лепш, чым дома жонкі?

Як выявіла дасьледаваньне, больш за палову жонак (52%) прымушаюць сваіх мужыкоў браць дакладкі! Тыя ж, ведаючы, што адмова выкліча сваркі й яшчэ больш жудасныя вынікі, пагаджаюцца і мэханічна працуюць сківіцамі. Як казаў мой дзед, што пражыў усё жыцьцё ў адарванай лясамі ад цывілізацыі



52% жонак прымушаюць сваіх мужыкоў браць дакладкі.

вёсцы, «ня чуй смаку, а пры ў ср..у!» Нашто цьвяліць жонку па нейкіх дробязях? Лепш змалаціць дадатковы чыгунок бабкі ды, запіўшы журавінавым морсам, ісьці пілаваць дровы.

Але ж 32% моцнага полу прызнаюцца, што вылазяць з-за стала з пачуцьцём таго, што пе-

раелі. А потым нашы прыгажуні скардзяцца, што муж патаўсьцеў і не пралазіць празь дзьверы. Аднак, ажаніўшыся, хлапец проста абавязаны празь які год адрасьціць жывоцік, а то людзі скажуць, што жонка за ім не глядзіць.

Руслан Равяка

Жоўтым па чорным

Чарнобыль перавярнуў жыцьцё Сьвятланы Чэрнікавай зь Лепелю. Звычайнаму інжынэру-агратэхніку з Гомельскай вобласьці давялося вывучыць нямецкую мову, каб выратаваць жыцьцё свайго сына. Цяпер Сьвятлана возіць дзяцей на аздараўленьне, памяняла прафэсію і стала майстрам саломапляценьня. У яе найвялікшая ў Беларусі бібліятэка па гэтым майстэрстве, яму яна навучае дзяцей — каб аддаць людзям тое дабро, якое зрабілі некалі ёй, выратаваўшы жыцьцё сына.

Сьвятлане было 27, калі здарыўся Чарнобыль. Яна ляжала ў Брагінскай больніцы, 25 красавіка нарадзіла свайго малодшага сына Кірылу. Сям'я жыла ў вёсцы Выграбная Слабада за 30 км ад рэактару, марыва ад пажару было відаць і там. Пра аварыю даведалася праз 3-4 дні. Увесь гэты час жанчыны пілі малако і елі з гародаў, кармілі малаком дзяцей. «Нам хлусілі ўвесь час, што гэта далёка і няма чаго баяцца, праз тыдзень-два ўсё будзе нармальна. Мы былі савецкія людзі і верылі гэтай інфармацыі, бо іншай не было». Пасьля пачалі распаўзацца чуткі, што на станцыі ўсё гарыць і на ўкраінскім баку людзей эвакуююць.

Жанчын, хворых і дзяцей эвакуявалі 9 траўня ў летнікі і санаторыі. Туды ехалі толькі тыя, хто ня мог паехаць да сваякоў. Там было холадна, есьці не было чаго, месцаў вольных таксама не было. Толькі ў чэрвені пачалі эвакуяваць на сталае месца жыхарства. Саўгас эвакуявалі ў Буда-Кашалёўскі раён, нават вуліца там называецца Слабадзкая паволле назвы саўгасу.

Яшчэ раней эвакуявалі кароў. «Проста жывёла мела свой кошт, яна каштавала тысячу рублёў. Я й мае дзеці нічога не каштавалі, мы былі бясплатныя», — кажа Сьвятлана.

Тыя жывёлы, якіх не пасьпелі эвакуяваць, захварэлі на прамянёвую хваробу. У іх аддзялялася скура і правісаў пазваночнік. Кароў, якія яшчэ маглі стаяць, грузілі на фуры і завозілі на Гомельскі мясакамбінат.

Эвакуацыйныя пасьведчаньні пацярпелым давалі толькі на Гомельскую вобласьць, таму сям'я пераехала да Сьвятланіных бацькоў у Лепель самастойна, не чакаючы ад дзяржавы грошай. Прыйшлося кінуць свой першы дарослы дом, дзе ўсё рабілі сваімі рукамі — рамантавалі і фарбавалі. Наагул, саўгас быў вялікі і багаты, зь вялікімі вёскамі. І клімат, і зямля там былі нашмат лепшыя за менскія і віцебскія. Пакуль ня зларылася гэтай катастрофы, людзі туды толькі прыяжджалі жыць, ніхто не зьяжджаў адтуль. З таго часу месцам сустрэчы з былымі землякамі стаў радыелягічны ходзілі абсьледаваньні.

Сьвятлана ж прыехала да бацькоў у адным халаце, зь немаўляткам на руках. Праз год яны атрымалі ў Лепелі жытло. Спачатку мясцовае начальства непрыветна паставілася да перасяленцаў. «Нам сказалі: мы вам жытла не дамо, чаго вы сюды прыехалі, вас ніхто ня клікаў, і ўвогуле гэта вашы праблемы. Пры тым мы былі адзіная сям'я, якая прыехала ў Лепельскі раён. Дык жа гэта быў мой родны горад і мая маці ўсё жыцьцё прапрацавала там настаўніцай — а як прымалі астатніх людзей? Гэта было стаўленьне мясцовай улады такое бесчалавечнае. Суседзі і простыя людзі вельмі дапамагалі», — прыгадвае Сьвятлана.

У той час, калі сям'я засталася ў Лепелі без жытла, грошай на існаваньне і працы, у газэтах пісалі аб тым, што вынікі аварыі на Чарнобыльскай АЭС ужо пераадолены, а эвакуяваныя расьселеныя і маюць працу. Той нумар «Правды» Сьвятлана захоўвае і дагэтуль.

«Мы ж лічылі, што жывём у найлепшай, сумленнай краіне. Так нас вучылі, і я ў гэтым была ўпэўнена, таму што была добрай вучаніцай. А выйшла зусім па-іншаму. Нас падманулі, ня даўшы нам інфармацыі. Трэба было зьехаць у першы ж дзень усім. Не было б панікі, проста частка людзей выратавалася б. Калі б нам сказалі, што гэта атрута і сьмерць, людзі б знайшлі і грошы, і магчымасьць хоць некуды зьехаць. Злачынства і тое, што цяпер нам кажуць, нібы там усё нармальна і людзей трэба вяртаць».

Муж Сьвятланы працаваў у «зоне» яшчэ да ліпеня. Мужчын пакі-ку». Ужо быў зроблены радыелягіч- 🕏 ны кантроль і было зразумела, што ня тое што сеяць, а знаходзіцца там небясьпечна. Але ж людзям дазволілі саджаць агароды, каб ня сеяць панікі і пакінуць надзею на вяртаньне. Засеяныя агароды засталіся за дротам, паставілі жалезную браму. Съвятланін муж памёр пяць год таму ад раку сэрца. Ён шмат хварэў, перанёс дзьве апэрацыі. Даглядалі яго ў сям'і: дзяржава не магла забясьпечыць годнае паміраньне ў



Сын Кірыл, народжаны напярэдадні Чарнобылю, меў чатырохразовы парок сэрца. Ён ужо не хадзіў і быў вельмі слабы. Дактары казалі, што ён не дажыве да 7 год, але Сьвятлана вырашыла змагацца да канца. Аднойчы сам-насам са сваёй бядой яна ішла па набярэжнай

Сьвіслачы і ўбачыла шыльду фонду «Дзецям Чарнобылю». Там ёй прапанавалі паехаць з сынам у нямецкую сям'ю на аздараўленьне.

У самалёце Сьвятлана са страхам думала аб тым, што яе чакае ў невядомай краіне і ў невядомых людзей. «Я сядзела і думала: божа мой! На-

вошта я на гэта пагадзілася? У нас застаўся такі страх пасьля дзьвюх войнаў зь Нямеччынай і склаўся такі стэрэатып немца як ворага. А мой бацька, які перажыў акупацыю ў вёсцы, бачыў, што я баюся, і сказаў мне: «Ты ня бойся, Сьвета, я ж бачыў немцаў, яны нас не пакрыўдзілі, больш крыўдзілі партызаны, якія зь лесу выходзілі і выносілі ўсё з хаты. Ня бойся, неяк будзе, не такія яны і страшныя, усе людзі аднолькавыя, і там ёсьць дрэнныя, і тут».

Нямецкая сям'я дапамагла зрабіць абсьледаваньне Кірылу. Праз Эвангельскую царкву быў арганізаваны збор грошай на апэрацыю, і праз тры месяцы апэрацыя адбылася. Людзі, якія здавалі грошы, прыходзілі ў больніцу паглядзець на Кірыла, прыносілі яму падарункі. Зь сям'ёй сябруюць дагэтуль. «Гэтыя людзі падарылі яму жыцьцё, і для іх гэта, бадай, самая вялікая справа, якую яны зрабілі ў сваім жыцьці. А Германія стала для нас другой радзімай», — кажа Сьвятлана.

Цяпер Кірылу 18 гадоў, ён вельмі добра ведае нямецкую мову і таксама пляце з саломкі, навучаецца ў агратэхнічным каледжы ў Лепелі. Ён вельмі таленавіты да канструяваньня, пяць год таму вынайшаў станок для кручэньня саломы. Разам з братам Андрэем яны робяць выставы сваіх твораў.

Сьвятлана захапілася саломкай, выпадкова ўбачыўшы гэты працэс. Яе ўразіў матэрыял, прапітаны сонцам, і яна пачала вывучаць саломапляценьне па кнігах, празь некалькі месяцаў пайшла ў Дом рамёстваў кіраўніком гуртка, а неўзабаве гэта зрабілася яе асноўным заняткам. Кажа, што захапленьне павінна быць у кожнага чалавека, тады ён менш зьвяртае ўвагі на жыцьцёвыя непаразуменьні. Ведае і зьбірае лекавыя расьліны. Гэтае захапленьне ідзе зь дзяцінства, калі ў Лепелі зь сябрамі хадзілі па шчаўе ў луг, у грыбы ў бліжэйшы лес. Гэта быў звычайны дзіцячы занятак, за здадзеныя зёлкі дзеці атрымлівалі грошы (кіляграм сушанага кмену каштаваў чатыры

«Я сустрэла шмат і дрэнных людзей, чэрствых і абыякавых, якія жывуць толькі дзеля сябе. Але нашмат больш я сустрэла людзей добрых, якія гатовы аддаць табе ўсё. Таму цяпер я стараюся таксама аддаваць другім тое, што мне аддалі, працую зь дзецьмі-інвалідамі. Стараюся палепшыць іх жыцьцё, даць магчымасьць зарабіць грошы і знайсьці занятак. Калі чалавек хворы, для яго вельмі важна рабіць нешта лепш за здаровага», — кажа Сьвятлана.

Вераніка Дзядок



Вадім Салееў

У «Мастацтва» будзе новы рэдактар

Яшчэ два нумары часопісу «Мастацтва» выйдуць за подпісам Вадзіма Салеева. Кантракту, тэрмін дзеяньня якога сканчаецца 19 жніўня, Міністэрства культуры працягваць ня будзе.

Прафэсар Салееў ведае сабе цану. Ён можа раздражняць сваёй нясьціпласьцю («За маю працу можна было бі ордэн Скарыны даць»), але ж умее прыцягваць увагу нечаканымі меркаваньнямі. Асабовы займеньнік «Я» гучыць у ягонай гаворцы праз слова. Тыя, хто сутыкаўся з гэтым доктарам філязофскіх навук і заслужаным дзеячом культуры, першым

чынам кажуць пра Салеева, што ён чалавек няпросты. За два гады ягонай працы ў «Мастацтве» там неаднойчы ўзьнікалі канфлікты, разьбіраць якія даводзілася нават на калегіях міністэрства. Адзін з самых гучных — звальненьне ў сакавіку без тлумачэньня прычынаў народнага мастака Віктара Грамыкі.

Пры ўсім гэтым, пры Салееву часопіс зьмяніў дызайн, падвысіў колькасьць падпісчыкаў (за Дударавым было 330, цяпер 800), рэнтабэльнасьць сягнула 34% (супроць ранейшых 20). Тым большай неспадзяванкай было для Салеева рашэньне Мінкульту не працягваць кантракту. Прафэсар зьвязвае гэта з тым, што чыноўнікі баяцца наватарства:

«Дзяржаве патрэбны не наватары, а выканаўцы загадаў».

Ён выказаўся супраць красавіцкага рашэньня калегіі міністэрства, згодна зь якім выданьні рэдакцыйна-выдавецкай установы «Культура і мастацтва» (адпаведна — газэта і часопіс) у хуткім часе будзе ачольваць адзін рэдактар. Сп.Салееў напісаў ліст да міністра культуры Гулякі з просьбай пераглядзець рашэньне. Адказу няма. Салееў наракае, што сп.Гуляка так аніводнага разу яго і не прыняў за два гады. Прафэсар шкадуе, што ня зможа выдаць запраектаваныя польскі ды ўкраінскі нумары часопісу.

Сяргей Будкін

Вацлаў Гавал

Кван-лі-со



Рашучасьць, настойлівасьць і вядзеньне перагавораў з пазыцыі сілы — гэта адзінае, што Кім Чэн Ір ды падобныя да яго разумеюць.

Артыкул надрукаваны ў: **Globe and Mail** (Канада), **Mlada** Fronta DNES (Чэхія), **Postimees** (Эстонія), Frankfurter Algemeine Zeitung (Нямеччына), Irish Times (Ірляндыя), Chosun Ilbo (Карэя), Gazeta Wyborcza · (Польшча), Romania Libera (Румынія), **SME** (Славаччына), **Washington Post** (ЗША), Наша Ніва (Беларусь) ды інш. Споўнілася ўжо роўна 60 год, як выйшлі на сьвет сьведчаньні ад Рудольфа Врбы й Альфрэда Вэтцлера пра іх пасыпяховыя ўцёкі з асьвенцымскага канцлягеру. Гэта былі адны зь першых сьведчаньняў пра гітлераўскую машыну сьмерці. Падобным весткам многія прадстаўнікі дэмакратычнага сьвету не хацелі верыць нават пры канцы вайны. Дзякуючы Врбе, Вэтцлеру ды іншым сьведкам жахі й умовы нацысцкага канчатковага рашэньня сёньня вядомыя ўсім.

Такім жа чынам дзякуючы кнігам Артура Костлера, Іржы Вэйла ды Аляксандра Салжаніцына зь цягам часу сталі вядомымі злачынствы й сутнасьць савецкага камунізму. Людзі, якія на падставе непасрэдных сьведчаньняў імкнуліся зьвярнуць увагу на найвялікшыя злачынствы найноўшае гісторыі, на шчасьце, знаходзіліся заўсёды й паўсюль. Рыты Пангапісаў тэрор Чырвоных кхмэраў, а Канан Макія — жорсткасьці астрогаў Садама Хусэйна. Гары Ву імкнецца зьвярнуць увагу на жахі кітайскіх працоўных лягераў Лао-каі.

Лёсы тысяч сучасных уцекачоў, якім удалося зь вялікімі цяжкасьцямі прабрацца праз камуністычны Кітай у свабодную Паўднёвую Карэю, пераканаўча кажуць пра злачынную сутнасьць паўночнакарэйскае дыктатуры. Іхныя сьведчаньні, пацьверджаныя сучаснымі спадарожнікавымі здымкамі, кажуць адназначна: Паўночная Карэя сёньня мае цалкам дзейную сыстэму канцэнтрацыйных лягераў. Завуцца яны «Кван-лі-со», ці, у перакладзе, «палітычна-папраўчыя працоўныя калёніі». Больш за 200 тысяч вязьняў там гібеюць ды паміраюць у такіх самых умовах, як калісьці мільёны вязьняў савецкага ГУЛАГу.

На паўночнай частцы карэйскае паўвыспы сёньня ўладарыць найтаталітарнейшы рэжым сьвету, які мае на сваім сумленьні мільёны чалавечых жыцьцяў. Кім Чэн Ір па сьмерці свайго бацькі Кім Ір Сэна пераняў вялікае камуністычнае гаспадарства ды без дакораў сумленьня працягвае ўзмацненьне спадчыннага культу асобы. Ён корміць адно з найвялікшых у сьвеце войскаў ды вырабляе зброю масавага зьнішчэньня. Цэнтралізаваная плянавая гаспадарка ды дзяржаўная ідэалёгія чучхе прывялі краіну да галадамору, ахвяры якога лічацца на мільёны.

Наперакор усюдыіснаму войску ды паліцыі дзясяткам тысяч адчайных паўночнакарэйцаў удалося ўцячы ў Кітай. Кітайскі бок, наперакор міжнародным дамовам, іх за ўцекачоў не ўважае ды перашкаджае апарату Вярхоўнага камісара ААН па справах бежанцаў дапамагаць ім. Кітайскі ўрад ставіць на іх аблавы ля

межаў і дэпартуе назад у Паўночную Карэю, дзе іх жыцьцёвы шлях сканчаецца ў Кван-лісо. Гэта ўсё адбываецца цяпер, а сьвет бязьдзейна пакідае гэта па-за ўвагаю.

Не вітаюць у Сэуле, нарэшце, нават тых, хто пасьля небясьпечнага шляху дабярэцца да Паўднёвае Карэі. Такія людзі перашкаджаюць афіцыйнай «сонечнай палітыцы», якая на словах выглядае даволі прывабна, але адначасова заснавана на бесьперапынных саступках. Каштуе яна Паўднёвай Карэі сотні мільёнаў даляраў, але не вядзе да вырашэньня ўсяе праблемы ды захаваньня чалавечых жыцьцяў. А як вынік — утрымлівае пры жыцьці пхеньянскага правадыра.

Кім Чэн Ір з дапамогаю свайго мільённага войска, ядзерных бомбаў, ракетаў далёкага радыюсу дзеяньня ды продажу зброі й вайсковых тэхналёгій падобным дыктатарам шантажуе цэлы сьвет. Ён хоча, каб за мяжою яго паважалі ды баяліся, хоча, каб яго лічылі наймацнейшым уладаром сучаснасьці. Ён кідае на галодную сьмерць свой народ, а галадамор выкарыстоўвае пры найменшых прыметах ахалоджваньня бязьмежнае вернасьці сваёй асобе. Шантажом ён атрымлівае харчы ды нафту. Але гэтую дапамогу ён дзеліць сярод верных яму — у найпершую чаргу сярод войска. Высьветліць на месцы, да каго даходзіць дапамога міжнароднае супольнасьці, са зразумелых прычын немагчыма.

У гэтым годзе Камісія па правах чалавека ААН у Жэнэве прыняла рэзалюцыю, якая асуджае мэтады паўночнакарэйскае ўлады. Неймаверна, але паўночнакарэйскі рэжым гэтай камісіяй за грубыя парушэньні правоў чалавека быў пакрытыкаваны толькі другі раз ад свайго ўзьнікненьня. Менш зьдзіўляе, але выклікае большы неспакой тое, што з 18 канкрэтных рэкамэндацый з рэзалюцыі мінулага году паўночнакарэйскі бок ня выканаў ніводнай.

Кім Чэн Ір не перастае шантажаваць сьвет у той час, калі ні ў чым не вінаватыя карэйцы • паміраюць з голаду ці трапляюць у канцэнтрацыйныя лягеры. Настала пара, каб дэмакратычныя дзяржавы сьвету — краіны Эўразьвязу, Злучаныя Штаты, Японія ды не ў апошнюю чаргу сама Паўднёвая Карэя — аб'ядналіся ў сваіх дзеяньнях. Каб яны далі ясна зразумець, што таталітарным дыктатарам не саступаюць і што павага да асноўных правоў чалавека павінна стацца неад'емнай часткаю любых перамоў з Пхеньянам. Рашучасьць, настойлівасьць і вядзеньне перагавораў з пазыцыі сілы — гэта адзінае, што Кім Чэн Ір ды падобныя да яго разумеюць. Прынамсі, для гэтага ўжо не патрабуем чуць наступныя сьведчаньні жахаў.

ЗАМЕСТ ХРОНІКІ СУПРАЦІВУ



21 ліпеня, Менск, плошча Якуба Коласа.

Гаагскі трыбунал

10 ліпеня арбітражны суд ААН прызнаў пабудаваную Ізраілем антытэрарыстычную абаронную агароджу неадпаведнай міжнароднаму праву і тым самым у чарговы раз засьведчыў крыважэрнасьць міжнароднае супольнасьці ў пытаньнях арабаізраільскага канфлікту.

Ідэя ўвядзеньня загараджальнае сыстэмы на заходнім беразе ракі Ярдан дзеля спыненьня прасочваньня арабскіх тэрарыстаў на ізраільскую тэрыторыю належала колішнему прэм'еру Ізраілю Эгуду Бараку і пачала рэалізоўвацца з ініцыятывы цяперашняга кіраўніка ізраільскага ўраду Арыэля Шарона. Заплянаваная даўжыня абароннага збудаваньня, абсталяванага відэакамэрамі і прапускнымі пунктамі, складае 700 км, а каштарыс будоўлі роўны \$1,3 млрд. Нягледзячы на тое што агароджа пакуль што пабудаваная толькі на чвэрць заплянаванае даўжыні, пазытыўны эфэкт для бясыпекі ізраільскіх грамадзян ужо адчуваецца: колькасьць ахвяр тэрактаў сярод ізраільцян у апошнія месяцы радыкальна зьменшылася. Хаця агароджа і ўскладняе жыцьцё і працу палестынскіх арабаў, яе значэньне як сродку абароны мірных ізраільцян ад нечалавечых нападаў усё ж пераважае.

Але ж вернемся да выраку Гаагскага суду. Аргумэнты судзьдзяў на карысьць нелегітымнасьці будаўніцва агароджы пераканаўчымі ніяк не назавеш. Найперш суд спасылаецца на замацаваныя ў міжнароднай юрыспрудэнцыі правы асобы на працу, адукацыю, здароўе і годнае жыцьцё, парушаныя агароджай. Насамрэч, прапускныя пункты ды падзел некаторых участкаў зямлі ўскладняюць жыцьцё палестынскіх арабаў. Але ж ААН прыгадвае аб правах асобы на працу, адукацыю, здароўе і годнае жыцьцё, толькі калі на лаве падсудных — габрэйская дзяржава. Затое ніхто не зважае на генацыд супраць уласных народаў, які адбываецца ў такіх краінах — сябрах ААН, як Расея і Паўночная Карэя.

Аргумэнт пра тое, што агароджа замінае самавызначэньню палестынскіх арабаў, таксама сумнеўны. Галоўная перашкода незалежнасьці Палестыны — не Ізраіль, а тэрарызм. Як толькі ў



Рашэньне Гаагскага суду адлюстроўвае нарастаньне антысэміцкіх настрояў у Заходняй Эўропе. Габрэйскае ж пытаньне застаецца пытаньнем прыстойнасьці.

Палестыне зьявяцца ўплывовыя палітыкі, якія хочуць мірнага суіснаваньня з габрэямі, Ізраіль адразу сядзе зь імі за стол перамоў. Яшчэ адзін аргумэнт супраць агароджы — што яна праходзіць па арабскіх тэрыторыях і тым самым замацоўвае іх анэксію Ізраілем. Пярэчаньні: па-першае, агароджа — не сьцяна і яе можна перасунуць. Па-другое, у адрозьненьне ад шмат якіх іншых сяброў ААН, Ізраіль — дэмакратычная дзяржава зь незалежным судом, які можа разглядаць скаргі пацярпелых ад будаўніцтва агароджы і ставіць пад сумнеў маршрут яе праходжаньня (такія прыклады ўжо ёсьць).

Затое суд не ўлічыў відавочнага права Ізраілю на абарону свайго насельніцтва ад тэрарызму. Акрамя таго, сам разгляд справы ў Гаагскім судзе сумнеўны: слуханьні ў арбітражных судах вымагаюць згоды абодвух бакоў, а яе з боку Ізраілю не было. Некаторыя ж падрабязнасьці працэдуры ператварылі пасяджэньне суду ў фарс. Так, вырак быў зачытаны прадстаўніком Кітаю — краіны, асабліва вядомай сваім «клопатам» пра правы чалавека (напрыклад, там надоечы прыцягнулі да крымінальнай адказнасьці аўтара сеткавых артыкулаў за публікацыю пра трагічныя падзеі на плошчы Цяньаньмэнь).

Ну, але ж пра антыізраільскія настроі ў структурах ААН вядома ўжо даўно, дый выракі такога кшталту абавязковае сілы ня маюць. Насьцярожвае іншае. Адзіны судзьдзя, які прагаласаваў супраць выраку, быў амэрыканец. Прадстаўнікі з Эўропы выступілі за асуджэньне Ізраілю. Сярод іх быў і нямецкі судзьдзя. А нямецкая лібэральная прэса горача вітала антыізраільскі вэрдыкт. Як нехта трапна заўважыў, праца працягваецца...

Агулам рашэньне Гаагскага суду і рэакцыя на яго адлюстроўваюць нарастаньне антыізраільскіх і антысэміцкіх настрояў у Заходняй Эўропе. Так, у Францыі, краіне з самай вялікай у Эўропе габрэйскай грамадой, урад больш ня ў стане абараніць габрэйскіх грамадзянаў ад па-экстрэмісцку настроеных мусульманаў. У Нямеччыне галоўнае пытаньне ў развагах пра другую сусьветную вайну — ужо ня «як быў магчымы Галакост», а «чаму мы прайгралі Сталінград» ды «мы таксама былі ахвярамі». А адной з прычын «няслушнае» палітыкі Злучаных Штатаў шмат якія нават адукаваныя немцы лічаць прысутнасьць ва ўрадзе Амэрыкі асобаў габрэйскай нацыянальнасьці. Згадаем таксама непасрэдную фінансавую дапамогу Эўразьвязу ўраду Палестынскае аўтаноміі. Празь непразрыстасьць палестынскіх структураў вялікая частка дзевяцізначных сум дапамогі ідзе на падтрымку антыізраільскіх тэрарыстычных груповак.

У гэтым недасканалым сьвеце існуе шмат заблытаных культурных і палітычных пытаньняў, адказ на якія залежыць ад асабістых прэфэрэнцыяў асобы. Габрэйскае пытаньне доўгі час было і застаецца менавіта пытаньнем прыстойнасьці. Выглядае, што прыстойных людзей у нашай частцы сьвету, вядомай як Эўропа, застаецца ўсё менш.

Сяржук Вінаградаў, siarzhuk.vinahradau@tut.by

Аляксандар Фядута

Чалавек, які здолеў зьмяніць сьвет

За дзесяць гадоў, якія Лукашэнка кіруе дзяржавай, ён здолеў пераўтварыць краіну згодна з уласнымі ўяўленьнямі.

Гэта мелася быць дзяржава, у якой усё залежала выключна ад яго. Прэзыдэнт прызначаў усіх кіраўнікоў мясцовых органаў улады. Тыя ж заступалі апазыцыі шлях у парлямэнт і мясцовыя саветы.

Прэзыдэнт назначаў урад, генэральнага пракурора, усіх судзьдзяў, палову членаў Канстытуцыйнага Суду і Цэнтральнай камісіі па выбарах і правядзеньні рэфэрэндумаў. Другую палову прызначала верхняя палата парлямэнту, выбіраная мясцовымі саветамі, якія, у сваю чаргу, падлягалі жорсткаму кантролю людзей зь мясцовых адміністрацый, назначаных прэзыдэнтам.

Прэзыдэнт назначаў кіраўнікоў усіх буйных дзяржаўных прадпрыемстваў і членаў праўленьня Нацыянальнага банку.

Назначаў паслоў і надаваў званьні генэралам усіх родаў войск.

Назначаў рэдактараў вядучых цэнтральных дзяржаўных газэт і тэлекампаній.

Назначаў рэктараў ВНУ і прэзыдэнта Акадэміі навук. Прысвойваў тытулы і навуковыя ступені.

Ніхто ня мае права кантраляваць пазабюджэтныя фонды, якімі карыстаецца прэ-

На ягоны загал пачалі зьяўляцца гіганцкія аб'екты, што нагадвалі эгіпэцкія піраміды. Усё пачалося з будаўніцтва лядовых палацаў. Потым была ўзьведзена велізарная бібліятэка.

Лукашэнка зрабіўся кіраўніком Нацыянальнага алімпійскага камітэту. Езьдзіў на лыжах ды каньках зімой і летам, а за ім і ўсё чыноўнікі, незалежна ад узросту і стану здароўя, таксама сталі на лыжы і канькі каб пазбавіцца падазрэньняў, што на іх нельга паспадзявацца.

Ніхто ня мог яму запярэчыць. Усе і ўсё залежала ад яго.

Але ён таксама баіцца. Баіцца страціць

Страх

Каго ён баяўся? Моцных канкурэнтаў і журналістаў.

У Беларусі раптам пачалі прападаць людзі. Найперш зьніклі даўнія Лукашэнкавы саюзьнікі — амбітныя і харызматычныя Віктар Ганчар і Юры Захаранка.

Потым зьнік журналіст — апэратар расейскага каналу ГРТ Дзьмітры Завадзкі, у мінулым асабісты апэратар Лукашэнкі. Злачынцы не былі знойдзены. Людзі, абвінавачаныя ў выкраданьні і забойстве Завадзкага, — былыя супрацоўнікі спэцслужбаў — не прызналі сваёй віны ў гэтым, хоць прызналіся ў забойстве многіх іншых асоб. Сьледчыя не знайшлі галоўнага доказу віны — цела журналіста.

памочніка Віктара Шэймана, які нібыта ўкрываў сапраўдных забойцаў Завадзкага. Лукашэнка звольніў усіх трох. На наступны дзень ён прызначыў Шэймана на пасаду... генэральнага пракурора.

Усё часьцей заходзіць гаворка пра беларускія «эскадроны сьмерці» — спэцыяльную адзінку, створаную з мэтай ліквідацыі неўпадабаных людзей. Інфармацыя пра гэта пратачылася ў прэсу. Лукашэнка ў адказ узмацніў барацьбу з газэтамі. Недзяржаўныя выданьні пазбаўляліся друкарань і распаўсюду. Журналісты абвінавачваліся ў «абразах» прэзыдэнта і траплялі пад суд, які адпраўляў іх на прымусовыя работы і даваў велізарныя штрафы. Такім чынам ліквідоўвалася апазыцыйная прэса.

Сьледам за журналістамі прыйшла чарга інтэлігенцыі, якая, на думку Лукашэнкі, зьяўляецца галоўнай апазыцыйнай сілай. Прэзыдэнт канфіскаваў нерухомасьць Саюзу пісьменьнікаў, потым пазбавіў яго газэты. Загадаў закрыць Нацыянальны ліцэй імя Якуба Коласа — адзіную школу, у якой усе прадметы выкладаліся па-беларуску. Урэшце, пачаў прыцясьняць недзяржаўныя ВНУ. Але страх ня зьнік. Адно што сёньня гэта страх перад заслужаным пакараньнем.

Дамоклаў меч

Заслужанае пакараньне няспынна стаіць яму перад вачыма. Яно мае ўласную пасаду і імя — Уладзімер Пуцін.

Гэта як неадчэпны ўспамін пра нязьдзейсьненую мару. У дадатак да ўсяго Пуцін робіць дакладана тое, што рабіў бы Лукашэнка, калі б стаў прэзыдэнтам Расеі. Нацыяналізаваў тэлебачаньне і пачаў нішчыць вялікі бізнэс. Але Пуціну больш даруюць. І ён мацнейшы. Вось таму Лукашэнка яго так ненавідзіць. Бо чаго дамогся ён сам? Толькі ўсеагульнай нянавісьці з боку цывілізаваных краін. А з Пуціным на Захадзе размаўляюць як з раўнёй.

Пуцін таксама не выносіць Лукашэнкі. Ведае, што іх пастаянна параўноўваюць, а гэта непрыемна. Таму ўзору для параўнаньня трэба пазбавіцца.

Але Пуцін разумее, што нельга адкрыта ўмешвацца ў справы сувэрэннай дзяржавы. І таму чакае канца Лукашэнкавага праўленьня. А ён здольны бясстрасна падлічваць і чакаць. І гэта страшней за ўсё. Бо Лукашэнка паставіў усю эканоміку Беларусі на службу сваім нязбытным снам пра магутнасьць і падпарадкаваў яе інтарэсам Расеі. У яго няма іншых крыніц інвэстыцый, апроч расейскіх, і іншых, апроч расейскіх, рынкаў збыту.

Ён спрабаваў шукаць альтэрнатывы, але беспасьпяхова. Ягонымі прыяцелямі былі Садам Хусэйн ды Муамар Кадафі — Беларусь абвінавацілі ў продажы зброі абодвум рэжымам. Ён таксама актыўна абараняў У 2000 г. генпракурор Алег Бажэлка і Слабадана Мілошавіча. Падзеньне кожнастаршыня КДБ Уладзімер Мацкевіч запат- га дыктатара ўсё больш умацоўвала яго ў рабавалі ад прэзыдэнта адстаўкі ягонага перакананьні, што ўладу можна раптоўна



Некалі ён сам казаў, што будзе кіраваць 12 год. Аднак сёньня, калі канец блізкі, яго самога і яго акружэньне апанаваў страх.

страціць — а разам зь ёю скончацца і салод-

І Лукашэнка зразумеў, што пакінуць уладу ні ў якім разе нельга!

Таму ён пачаў гаварыць пра новы рэфэрэндум, які дазволіў бы яму застацца прэзыдэнтам яшчэ на адзін тэрмін. Набліжаецца 2006 год, у якім — згодна з Канстытуцыяй — павінна скончыцца Лукашэнкава эпоха. Некалі ён сам казаў, што будзе кіраваць • 12 год. Аднак сёньня, калі канец блізкі, яго • самога і яго акружэньне апанаваў страх.

У нашай краіне добра

Я памятаю Лукашэнку ў дні ягонай інаўгурацыі. Ён быў шчыра ўзрушаны. Ён не хацеў рабіцца дыктатарам. Хацеў дапамагчы людзям, забясьпечынь ім добрае жыньцё, прымусіць увесь сьвет з зайздрасьцю вымаўляць слова «беларус».

За апошнія дзесяць год ён моцна пастарэў, пасівеў. Сёньня думае толькі пра ўладу. Ня хоча сыходзіць. Так бывае з дыктатарамі.

Часам мне здаецца, што гэта толькі недарэчны сон. Але я расплюшчваю вочы — і зноў чую гэты ахрыплы голас, які ашуквае свой народ і ўвесь сьвет. І чую галасы аплачаных прэзыдэнтам тэлерэпарцёраў, назначаных ім дыпляматаў, выбраных на ягоны загад парлямэнтароў, якія паўтараюць хорам: «У нашай краіне добра. Не навязвайце нам вашых заходніх стандартаў, вашых дэмакратычных каштоўнасьцяў!»

Нехта — нібыта Жырыноўскі — сказаў, што бедную Беларусь можа выратаваць толькі кілер. Я ня ўпэўнены. Ад самога сябе ўратавацца нельга. Хіба што зьявіцца новы Майсей, які сорак год будзе вадзіць народ па пустыні, пакуль ня вымра пакаленьне, якое выбрала Лукашэнку. Тады спраўдзяцна налзеі

> Друкуецца ў скароце паводле «Gazeta Wyborcza»

«НН» з радасьцю друкуе ў газэце і на сайце www.nn.by чытацкія лісты, водгукі і меркаваньні. З прычыны вялікага аб'ёму пошты, мы ня можам пацьвярджаць атрыманьне Вашых лістоў, ня можам і вяртаць неапублікаваныя матэрыялы. Рэдакцыя пакідае за сабой права рэдагаваць допісы. Лісты мусяць быць падпісаныя, з пазнакай адрасу. Вы можаце дасылаць іх поштай, электроннай поштай ці факсам. Наш адрас: a/c 537, 220050, Менск. E-mail: nn@promedia. by. Факс: (017) 284-73-29.

Слова пра Балота

Быў час, калі балоты дапамаглі ліцьвінам і русінам уратавацца ад мангольскай навалы. Ужо за адно гэта нашы балоты трэ было б уганараваць званьнем Абаронцы Айчыны і ахоўваць як нацыянальную рэліквію. Але значнасьць беларускага балота ня толькі ў гэтым. Балота — гэта вялізная фабрыка па перапрацоўцы бруду ў нешта добрае, прыгожае, сакавітае і карыснае.

Людзі, якія ня ведаюць і ня любяць балота, кажуць, што балота сьмярдзіць. Ім непрыемны яго пах. Так, у балота свой водар. Але гэта не смурод. Балота ачышчае сваю прастору, а ўвесь смурод і бруд, у тым ліку чалавечы, дый найперш чалавечы, хавае ў сваім трыбуху, перарабляючы там яго ў нешта прыроднаспажыўнае. Балота — і прыродны залатар, і санітар. Але выяўляецца, на жаль, што ўсьвядоміць гэта можна толькі тады, калі балота ўжо высушана, зьнішчана і людзі пачынаюць захлынацца сваім смуродам, ад якога ўжо няма чым ачысьціцца.

У дзяцінстве маці часта пасылала мяне на балота па капытнік для сьвіней. Гэтыя сакавітыя сьцябліны зь вялікімі, круглымі і пульхнымі, як бліны, лістамі сьвіньні лопалі з такім ашалелым трэскам і хлюпаньнем, што, здавалася, іх вушы і цягліцы варушацца ў такт імкліваму руху сківіц, быццам выконваючы нейкі рытуальны танец, — нават спружынка хваста круцілася, нібыта шрубка. Мая лясёнка, якую я ледзь прыцягваў з балота, зьнікала ў імгненьне вока. І назаўтра маці зноў пасылала мяне па капытнік.

Аднойчы я запратэставаў, не пайшоў, сказаў, што мне цяжка штодзень цягаць гэтыя ношкі. І маці знайшла салямонава рашэньне праблемы: надалей я не насіў сьвіньням капытніку, а выпускаў іх на волю і яны самі беглі ў напрамку, які я ім адзін раз паказаў. Але й я павінен быў бегчы разам зь імі. Яны залазілі

Нашчадкі радзімічаў і дрыгавічоў. узгадаваных балотамі, зьнішчаючы аснову свайго жыцьцёвага існаваньня, слабеюць і мізарнеюць ня толькі целам. але й духам.

ў травяны гушчар, пад якім хлюпала вада, і балявалі ўволю. А я насычаўся фарбамі і водарам гэтага

Якіх толькі расьлін там ні было! Я ня ведаў іх назваў; магчыма, некаторыя былі ўжо рэдкімі і расьлі толькі там, бо нашмат пазьней я ўжо не сустракаў іх нідзе, нават у родных мясьцінах. Балота зьнішчылі, і прырода зьбяднела, зьмізарнела.

А калі ўжо гадоў праз трыццаць мне давялося паблукаць па Нікіцкім батанічным садзе ў Крыме, дзівуючыся на багатую разнастайнасьць выпеставанай чалавекам расьліннасьці, я ўспамінаў наша балота. Буйствам, багацьцем і разнастайнасьцю прыроднай фантазіі яно не саступіла б Нікіцкаму саду. Але балота ўжо няма, і ў праўдзівасьці гэтых слоў, адпаведных маім дзіцячым уражаньням, пераканацца немагчыма.

Балота зьнішчылі. Зьнішчыў чалавек, якога яно сагравала, паіла і карміла, якога яно песьціла, ачышчала, якому давала здароўе. Цела багны пакрылі шнары канаў і каналаў, дрэнажныя трубы спрацоўваюць як кропельніцы, толькі ў іншым кірунку — не насычаючы кроў, а забіраючы яе. Вецер разносіць пыл высмаглых тарфянікаў. Торф як глебу скарыстоўваць не навучыліся, пачалі скарыстоўваць як паліва. А раз ён паліва, то ён і пачаў гарэць, гарэць сам. Хвароба ў яго такая гарачка. У выніку гараць лясы, узрываюцца бамбасклады. Бабруйск ужо страсянуўся аднойчы з такой неспалзяванкі.

Не, балота ня помсьціць чалавеку. Проста ў яго няма ўжо сіл змагацца з гэтай ракавай пухлінай. Балота канае. І чалавек, балотны чалавек, становіцца безабаронным перад зьнявечанай прыродай, у якой парушана гармонія жыцьцядзейнасьці. Нашчадкі радзімічаў і дрыгавічоў, узгадаваных балотамі, зьнішчаючы аснову свайго жыцьцёвага існаваньня, слабеюць і мізарнеюць ня толькі целам, але й духам. Набываючы ўсё новыя і новыя амаль невядомыя раней хваробы, якія разрастаюцца да памеру эпідэмій (цукровы дыябэт, скурны грыбок, артрозы, прастатыты, стаматыты, язвы страўніка... чаго табе. безбалотны беларус, яшчэ не хапае?), яны тлумачаць гэта то палітычным зьменамі, то ўплывам Чарнобылю, то яшчэ чым. А прычына адна — яна ў разбуранасьці СВАЁЙ прыроды, у парушанасьці СВАЙГО ахоўнага поля, у нядбайным стаўленьні да векавечных асноў СВАЙГО існаваньня.

Сканае балота — сканаюць і людзі, узрослыя на балоце. І нашы плошчы пачнуць абжываць людзі пустэльні.

Міхась Булавацкі, Магілёў

УДАКЛАДНЕНЬНЕ

«...да Стаповіча»

Прачытала ў «НН» №27 зацемкі пра 110-гадовы юбілей А.Стаповіча і хачу паправіць: А. Стаповіч ня быў ксяндзом, вось брат яго паэт Казімер Сваяк, ён жа Канстанты Стаповіч, ксяндзом якраз быў. І зьбіраліся не ў Лакцянах, а ў

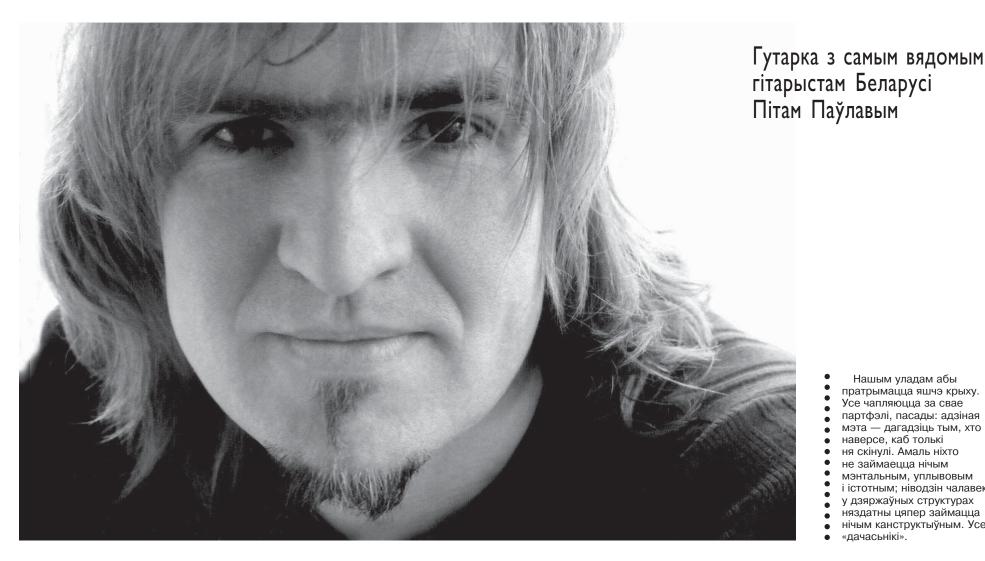
Карыстаючыся нагодай, хачу запрасіць усіх краязнаўцаў на Астравеччыну. Калі вам, дарагія сябры, захочацца наведаць малую радзіму братоў Стаповічаў — вёску Барані, то, едучы ад Астраўца па Полацкім тракце, за Міхалічкамі зь левага боку вы ўбачыце дарожны знак «Кемелішкі», вось туды вам і трэба павярнуць. Праяжджаем Падольцы, паварочваем направа і. едучы, бачым паказальнік «Барані»

Калі ж зьявіцца жаданьне падзівіцца на хату

Янкі Быліны — кс.Я.Семашкевіча, то, едучы ў гэтым жа кірунку, мы праяжджаем Кемелішкі і паварочваем налева на Страчу, адтуль увесь час проста, пакуль не даедзем да паказальніка «Масыляны». А ўжо ў саміх Масылянах лепш у мясцовых запытацца дарогу да Лакцян. Але ў абодвух выпадках мусіце ўлічыць, што і Барані, і Лакцяны — пагранічная зона, таму, выбіраючыся туды, трэба мець з сабой адпаведныя дакумэнты.

Людвіка Кардзіс, Вільня

Адна з памылак была зроблена аўтарам, другая рэдактарам пры апрацоўцы матэрыялу. Перап-



Нашым уладам абы пратрымацца яшчэ крыху. Усе чапляюцца за свае партфэлі, пасады: адзіная мэта — дагадзіць тым, хто наверсе, каб толькі ня скінулі. Амаль ніхто не займаецца нічым мэнтальным, уплывовым

і істотным; ніводзін чалавек у дзяржаўных структурах няздатны цяпер займацца нічым канструктыўным. Усе

«дачасьнікі»

Мы перамаглі племя мурынаў

«НН»: Як склалася, што чалавек без аніякае музычнае адукацыі робіцца лідэр-гітарыстам найлепшых рок-гуртоў Беларусі: «N.R.M.», «Крыві», «Гарацкія»?

ПП: У мяне ёсьць жыцьцёвы прынцып: калі я аднойчы сказаў сабе, што граю на гітары, у гэты ж момант узьнікла думка, што павінен гэта рабіць лепш за астатніх, прынамсі ў абсяжнай прасторы. А далягляд, які прапануюць нашы музычныя ўстановы, недастатковы для таго, каб граць у музычным гурце. Установы прадукуюць аўтаматы для выкананьня і прачытаньня нотаў, якія трапляюць у дзяржаўныя структуры, аркестры, ансамблі.

«НН»: Якія ў цябе патрабаваньні

ПП: Музыка для мяне цяпер справа жыцьця, мэнтальная зьява, адбітак часу, інструмэнт уплыву на маладую генэрацыю, спосаб зарабляньня грошай, кар'ера — гэта ўсё спалучылася ў адным фармаце і цікавіць мяне ў розных ступенях. Калі б мяне турбавалі толькі грошы, я быў бы больш заможным, але я, напэўна, яшчэ не дарос ці ўжо перарос гэтую цікавасьць. Мяне больш прывабліваюць творчыя моманты. На сёньня пануючыя сусьветныя тэндэнцыі ў музыцы — гэта шчырасьць і нязмушанасьць. Вось галоўныя патрабаваньні. І на гэтым шляху заўсёды ўзьнікаюць шэдэўры, якія мяне вабяць. Я іх інстынктыўна, інтуітыўна адчуваю адразу, вылучаю для сабе і прыцягваю. Потым пераапрацоўваю і ствараю штосьці зусім іншае, але пад уплывам зробленага.

«НН»: Неяк у інтэрвію ты сказаў, што Вольскі ў «N.R.М.» нікому не дае побач з сабою сыпяваць. Праекты «Гарацкія» ды «Pete Paff» — вынік таго, што ты адчуваеш сябе №2 у гурце?

ПП: Здаецца, гэта не зусім мае словы, а хутчэй хітрык журналіста Дзімы Падбярэскага. Але адкажу, што ў «N.R.М.» мне сыпяваць ня варта. Там ёсьць харызматычны сьпя-

- Мы зь Лявонам Вольскім
- здольныя і па тры песьні
- ў дзень пісаць.

вак, а я — харызматычны гітарыст. Тое, што склалася само, і ёсьць самае лепшае. Усе штучныя намаганьні хутка заканчваюцца, не прыводзячы ні да якага выніку. Якраз такія выпадковасьці, утаймаваныя часам, звычайна і застающи назаўжлы.

Ва ўсім сьвеце ўдзельнікі папулярных гуртоў робяць сольныя праекты, каб не зацыклівацца. Вядома, мы зь Лявонам Вольскім здольныя і па тры песьні ў дзень пісаць — быў бы альбом на тыдзень. Але хто б іх слухаў і набываў? Пачалося б кланаваньне думак, вобразаў. А прыхільнікі заўсёды хочуць чагосьці новага. І новае мы прапануем у сваіх сольных праектах, увесь час імкнёмся выцягваць маладыя сілы.

«НН»: Выступ «Гарацкіх» зь берасьцейскім гуртам «Сьцяна» ў клюбе «NC» не адбыўся: не прыйшлі гледачы. Тады на працягу аднаго тыдня было заплянавана 8 канцэртаў, і на большасьць зь іх прыйшло вельмі мала слухачоў...

ПП: У людзей фізычна няма гро-

шай. Таму што наша дзяржава знаходзіцца ў дзікім заняпадзе. На канцэрце «N.R.M.» 22 траўня ў тым самым клюбе «NC» быў аншляг. Людзі сабралі ўсе свае магчымасьці і прыйшлі. Не лічу, што восем канцэртаў на тыдзень — гэта зашмат для двухмільённага гораду. Я буду працаваць над тым, каб да мяне на «Гарацкія» і «Pete Paff» прыходзіла мая публіка, нават калі ў гэты дзень будзе «Metallica» выступаць у Палацы спорту (вядома, калі я сам не пайду на «Metallica»).

«НН»: Беларуская вёска вымірае, а разам зь ёю зьнікаюць аўтэнтычныя гаворкі, песьні, тая старадаўняя спадчына. Ты шкадуеш пра ўрбанізацыю?

ПП: Ва ўсім сьвеце тэндэнцыя адваротная: жыцьцё ў прыгарадзе, у маленькіх вёсках — гэта прывілей заможных людзей. Напрыклад, вялікі мастак, магутны бізнэсовец, прысутнасьць якога не патрабуецца кожную сэкунду на месцы, можа сабе дазволіць жыць на ранча: прэзыдэнт ЗША даволі часта бавіць час на ранча (па-нашаму, на хутары). Але ў нас няма ніводнага кіраўніка, прысутнасьць якога не была б патрэбнай кожную сэкунду. Таму што ў нас такі бізнэс — дзікі дзяржаўны бізнэс, з сэлектарнымі нарадамі і г.д. Таму ўсе больш-менш уплывовыя людзі, каб рэалізавацца, вымушаны накіроўвацца ў вялікі горад Менск. У Польшчы гэтая мяжа больш размытая: там можна адчуваць сябе ўдзельнікам вялікага працэсу, знаходзячыся ў вёсцы, калі ў цябе ёсьць Інтэрнэт ды іншыя сродкі камунікацыі. У нас такой інфраструктуры цяпер проста не існуе. Спыніць урбанізацыю немагчыма, а захаваць спадчыну патрэбна — вось мы гэтым і займаемся: захоўваем, кансэрвуем.

Беларусь — гэта 10-мільённая краіна ў цэнтры Эўропы, але яна 10мільённая па факце. Калі б не апошнія тры вайны, тут, па-першае, былі б большыя абшары; а па-другое, жыло б, напэўна, 30 ці 40 мільёнаў чалавек. Мы жывём у крыху віртуальнай прасторы: кожны з нас у любы момант адказны яшчэ і за трох забітых. І мы абавязаны ня толькі ад сябе, але і ад раптоўна загінулых прынесьці нейкую карысьць гэтаму сьвету...

Наш этнас выклікае цікаўнасьць у сьвеце. Мы з «Крыві» пераканалі ў

- Дзяржаўныя «зоркі»
- бясплатна маюць залі.
- апаратуру, час
- на тэлебачаньні. Хоць пры
- нармальнай канкурэнцыі
- не зьбяруць і дваццаці
- чалавек.

2000 г. усіх, калі сталі пераможцамі вялікага Бэрлінскага фэсту. Там удзельнічалі мэксыканскі вялізны аркестар Эль-Марыяча, цэлае племя мурынаў — цудоўныя выканаўцы — і іншыя сусьветнага ўзроўню музыкі розных этнасаў. Але перамога дасталася нам. Як паведамілі члены журы, «гэта новая і іншая музыка. Мы вельмі зацікаўлены ў тым, каб прасоўваць новую музыку».

«НН»: Ідэя вартая дзяржаўнае падтрымкі.

Анкета

Дата нараджэньня —

Месца нараджэньня —

7 лістапада 1966 г.

Слуцак. Веравызнаньне праваслаўны. Знак Задыяку — Скарпіён. Сямейнае становішча жанаты. Дзеці — сын, 8 год. Адукацыя — вышэйшая (БДУІР); музычная — паўтары клясы акардэона ў школе. Улюбёная страва смажаная сьвініна. Улюбёны напой журавінавы морс. Улюбёныя айчынныя пісьменьнікі — Уладзімер Караткевіч, Адам Глёбус. Улюбёны гурт/выканаўца «Гэтае пытаньне не да мяне. Менавіта цяпер я слухаю прыкладна 30 CD. Я выбіраю алну песьню, фразу. інтанацыю, гук, аранжыроўку. Аддаю перавагу «RHCP», «Nirvana», «Metallica», Стынгу, «Воплям Відаплясава», Ваню Кірчуку». Любімае месца адпачынку беларускія азёры, Балтыка. Жыцьцёвае крэда

Бліжэйшы канцэрт «N.R.M.» адбудзецца 30 ліпеня (пт) у «Рэактары». Пачатак а 19-й.

«Шчырасьць і

нязмушанасьць».

дзе варта быць

ПП: (Эмацыйна.) Давайце ня будзем кранаць нашых уладаў! Яны зацікаўлены толькі ў тым, каб пратрымацца яшчэ крыху. Усе чапляюцца за свае партфэлі, пасады, крэслы: адзіная мэта — дагадзіць тым, хто наверсе, каб толькі ня скінулі, не зьмянілі. Амаль ніхто цяпер у краіне не займаецца нічым мэнтальным, уплывовым і істотным; ніводзін чалавек у дзяржаўных структурах няздатны цяпер займацца нічым канструктыўным. Усе «дачасьнікі». Калі нешта і робіцца, дык толькі дзеля таго, каб замацавацца на паперы. Адміністрацыйны рэсурс неабмежаваны: дзяржаўныя «зоркі» бясплатна маюць залі, апаратуру, час на тэлебачаньні... Таму ствараецца штучнае ўражаньне наяўнасьці нейкай дзейнасьці. Я гавару пра музычны аспэкт: зьявіліся штучныя зоркі на ўсім бясплатным. Яны пры нармальнай канкурэнцыі не зьбяруць і дваццаці чалавек. Толькі гэта аніякага дачыненьня ня мае ані да му-

«НН»: Ты адчуваеш сябе савецкім, беларускім ці эўрапейскім чалавекам?

зыкі, ані да мастацтва.

ПП: Ну, я, безумоўна, эўрапеец. І я, вядома ж, дзіця савецкага выхаваньня. Але гэтая савецкасьць зрабіла зь мяне найвялікшага антысаветчыка, бо я бачыў і вольную Эўропу, і дзікі савок. І тое, што тут цяпер спрабуюць зрабіць, — гэта дзяржаўны ідыятызм. Яны ня ведаюць, як выглядае Бэрлін, Парыж, Варшава. Што рабіць? Трэба проста іншых абраць людзей! Якія бачылі сьвет, якія глядзяць у іншы, пэрспэктыўны бок. У нас хапае разумных, таленавітых, адукаваных хлопцаў і дзяўнат

«НН»: А што дратуе найбольш у сёньняшняй сытуацыі?

ПП: У Беларусі людзі вымушаны карыстацца чужой мовай, нават ня ведаючы пра існаваньне моўнага шчасьця. Ня ведаю, ці хопіць мне жыцьця і намаганьняў выправіць гэта. Нават маніфэставаць наяўнасьць зьявы — і тое было б добра. Для гэтага і існуюць рок-гурты — яны дазваляюць нейкім чынам дакрычацца. Галоўныя ў мове — гэта пісьменьнікі і паэты, але першыя, хто можа маніфэставаць зьяву, — гэта рок-музыкі.

«НН»: На адным з канцэртаў ты сыпяваў разам з сынам Янам-Вінцэнтам. Незвычайнае імя...

ПП: Яно мае дадатковую прыгажосьць, таму што такія імёны традыцыйна былі ў беларусаў, і даволі вядомых. Акрамя таго, нас з жонкай двое: мне больш падабалася імя Ян, а ёй — Вінцэнт. І кампраміс быў дасягнуты проста геніяльна.

«НН»: У якім асяродзьдзі гадуецца сын і якую будучыню для яго бачыць бацька?

ПП: Лепшага асяродзьдзя няма ў сьвеце. Можа, яму і не хапае крыху равесьнікаў: у яго ёсьць кляса, сэкцыі каратэ і замежнае мовы, але гэта пакуль выпадковыя дзіцячыя калектывы. Мы заўсёды бяром сына з сабою ва ўсе вандроўкі: ён разоў 20 за сваё жыцьцё быў у Нямеччыне, Баўгарыі, Польшчы, Парыжы. А яшчэ Ян-Вінцэнт асабіста знаёмы з Адамам Глёбусам, Уладзімерам Цэсьлерам, Зояй Ліцьвінавай — з усімі, хто прыходзіць у маю кватэру-студыю. А тут бываюць усе найлепшыя людзі краіны! (З гонарам.) Ён заўсёды пры стале, чуе гаворкі і, я спадзяюся, матае на вус. Таму будучыню прадказваю сыну актыўную! Яму прыйдзецца разграбаць гэтыя завалы мэнтальныя, страшныя, у якіх знаходзіцца нашая маладая і хісткая дзяржава. Я ўпэўнены, што нашы дзеці будуць мець магчымасьць ствараць тое, чаго мы не маем.

Гутарыў Юрась Бусел

Тэатры і канцэртныя залі

Заля камэрнай музыкі

22 (чц) — канцэрт арганнай музыкі. Выканаўца — Юлія Тамінэн (Фінляндыя).

29 (чц) — канцэрт Марыны Воінавай (Масква).

Тэатар кінаактора

22 (чц) — «Апошняя жанчына сэньёра Хуана».

23 (пт) — «На Залатым возеры».

«Беларускія сэзоны»

26 (пн) — «Карусэль». 27 (аўт) — «Танга ўтраіх». 28 (ср) — «Няма такой краіны —

Клюбная афіша

Madison

Галяндыя».

23 (пт), 23.00 — dj Іваноў (Масква, Triplex), Titan&Co, go-go (Масква).

Ямайка

23 (πτ), 2.00 — «The Afterparty». **24** (cб), 2.00 — «The Afterparty».

X-Ray

23 (πτ), 22.00 — dj Top. **24** (c6), 22.00 — «X-ray evening out»: dj Noche.

Bronx

22 (чц), 22.00 — dj Michel Quazar (Масква).

23 (ПТ), 22.00 — live jazz: «Al Narrator Orchectra».

24 (сб), 22.00 — djs Tadeu Nice & Domino (Вільня).

28 (ср), 22.00 — «Дыліжанс». **29** (чц), 22.00 — dj Alexei Borisov (Масква).

Белая Вежа

22 (чц), 19.00 — dj Dee (europop); «White Tower»: dj Top, dj Grizzly. Квіткі: 5 000.

23 (пт), 23.00 — dj Dee (europop); «White Tower»: dj Top, dj Grizzly. Квіткі: 5 000.

24 (сб), 23.00 — «Euroclub»: dj Mixell, dj Dee, go-go. Квіткі: 10000— 20000.

Гудвін

22 (чц), 19.00 — жывая музыка. **24** (сб) 21.00 — жывая музыка.

24 (сб), 21.00 — жывая музыка. **29** (чц), 23.00 — «Latina Party». **30** (пт), 23.00 — «Sci-Fi Party».

Кінаафіша

«Аўрора» (253-33-60) «Пасьлязаўтра»: **23** (пт) 16.00, 18.30, 20.00, 21.00; **24, 25** (сб, ндз) 13.30 (іл), 16.00, 18.30, 20.00, 21.00.

«Выкрадальнікі кніг»: **23—25** (пт—ндз) 16.20, 18.10.

«Берасьце» (272-87-91) «Забойная парачка: Старскі і Хатч»: **23** (пт) 16.30, 21.00; **24, 25** (сб, ндз) 14.00 (іл), 16.30, 21.00. «Яшчэ пра вайну»: **23—25** (пт—

ндз) 19.00.

«Дружба» (240-90-13) «Нешчасьліўцы»: **23, 24** (пт, сб) 16.00; **25** (ндз) 16.00 (іл).

«Валадар пярсьцёнкаў: вяртаньне караля»: **23** (пт) 18.00 (іл); **24, 25** (сб. ндз) 18.00.

«Кастрычнік» (232-93-25) «Забіць Біла-2» (прэм'ера): **23** (пт) 16.00, 18.20, 21.00; **24, 25** (сб,

(пт) 16.00, 18.20, 21.00; **24, 25** (сб, ндз) 13.30 (іл), 16.00, 18.20, 21.00. **«Масква»** (223-27-10)

«Забіць Біла-2» (прэм'ера): **23** (пт) 16.00, 18.30, 21.00; **24, 25** (сб, ндз) 13.30 (іл), 16.00, 18.30, 21.00. «**Мір»** (284-37-71)

«Вечнае зьзяньне страсьці»^{···}: **23** (пт) 17.00 (іл), 19.10, 21.20; **24, 25** (сб, ндз) 17.00, 19.10, 21.20. «Зімовая сьпёка»: **23—25** (пт—

ндз) 18.10. «Рэальнае каханьне»: **23** (пт)

«Рэальнае каханьне»: **23** (пт) 20.20; **24, 25** (сб, ндз) 15.40, 20.20.

«Перамога» (223-77-66) «Пасьлязаўтра»: **23** (пт) 14.00, 16.20, 21.10; **24, 25** (сб, ндз)

18.40, 21.00. «Таямнічая рака»: **23** (пт) 18.40; **24, 25** (сб, ндз) 16.00 (іл).

«Піянер» (227-64-87) «Ван Хельсынг»^{***}: **23—25** (пт ндз) 16.20, 18.40, 21.00.

«Цэнтральны» (220-34-16) «Маладыя таткі» : 23 (пт) 11.00, 12.50, 14.40, 21.00; 24, 25 (сб, ндз) 11.00 (іл), 12.50, 14.40, 21.00. «Забіць Біла. Фільм 1-ы» :: 23— 25 (пт—ндз) 18.40 (іл).

(іл) — ільготны сэанс (скідка 50% для ўсіх гледачоў)

— дзеці да 16 год не дапуска- **«Перамога»** ца; «Гуляй як Бэкхем»: **2**

_{чча,} **** — дарослым з 18 год.

Юнаму гледачу:

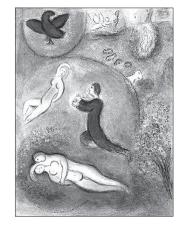
«Аўрора»

«Тарзан»: **24, 25** (сб, ндз) 14.30. **«Берасьце»**

«Пітэр Пэн у Нідзеляндыі»: **23** (пт) 10.30; **24, 25** (сб, ндз) 12.00.

Крылаты хлопчык

Выстава Марка Шагала ў Мастацкім музэі заваражыла зеленавата-сакавітымі плямамі ідэяў ды блішчаста-тушавымі рысамі задумаў.



Эскіз лунае ў па-над-шэдэўральнай прасторы. Гэта найвышэйшая проба на геніяльнасьць. Крылаты хлопчык, які завіс у трансцэндэнтальнай прасторы, сымбалізуе ня толькі летуценнае імкненьне да вышыняў, але й асобу самога аўтара. Які нібы гуляецца з табой у камэдыю масак. Беларуская душа задуменна пазірае праз самотныя вочы сьціплых восьлікаў з дэкарацый да «Жар-птушкі». Годнасьць ваяра ды блізкасьць да прыроды — у ганарыстых паставах грэцкіх юнакоў з замалёвак да «Дафніса й Хлёі». Габрэйская натура хітравата вытыркае нос з ілюстрацый да кнігі Шолам-Алейхема. Эўрапейская дзёрзкасьць ды амбітнасьць у сьмелых мазках. Акварэльная пяшчота суіснуе з алоўкавай пэдантычнасьцю. Ён не вярнуўся. Ён крыляў тут заўжды.

«Дружба»

«Шрэк»: **23** (пт) 10.30; **24** (сб) 13.00.

«Гісторыя цацак-2»: **23, 25** (пт, ндз) 13.00.

«Mip»

«Бальная сукенка»: **23** (пт) 10.30; **24, 25** (сб, ндз) 13.00. «Дзеці шпіёнаў. 3D: гульня скончана»: **23—25** (пт—ндз)

«Гуляй як Бэкхем»: **24, 25** (сб, ндз) 14.00.

«Піянер»

«Маленькі Сьцюарт»: **23** (пт) 10.20; **24, 25** (сб, ндз) 12.20.

«Дзівосныя прыгоды мушкетэраў»: **23** (пт) 12.20; **24, 25** (сб, ндз) 10.20.

«Кашэчыя лісты»: **23—25** (пт ндз) 14.20.

Паласу падрыхтавалі Наста Бакшанская, Болачка, Сяргей Петрыкевіч



Дзеяслоў-10

прыпавесьці васіля выкава
Вершы Славаміра Адамовіча,
Рыгора Барадуліна, Вольгі Іпатавай
Аповесьць Барыса Пятровіча «Пуціна»
Майстэрская навэла Антоніё Табукі
«Цягнікі, што ідуць у Мадрас»
у перакладзе Аксаны Данільчык
Накіды Пятра Васючэнкі

Сэкс і вар'яцтва

22 ліпеня (чц) а 20-й гадзіне ў клюбе «Гудвін» (пр.Скарыны, 19) адбудзецца паказ стужак з Бэрлінскага кінафэстывалю кароткамэтражных фільмаў «Interfilm: Shorts Attack». Тэма фэстывалю — «Сэкс і вар'яцтва». Сярод фільмаў — «Бусел» (Клаўс Маршхойзэр, Нямеччына), «Каханьне са зьніжкай» (Сандра Паўлс, Ральф Бэкерт, Нямеччына), «Танга Насфэрату» (Золтан Хорват, Швайцарыя), «Захраслыя» (Нарвэгія), «Абед» (Матыяас Пахт, Нямеччына), «Публічны дом» (Файт Хельмэр, «Файтклуб», Нямеччына), «Гранічны сэкс» (РЕС, Сара Фэлпс, ЗША), «Іскра» (Патрык Мэтцгер, Нямеччына), «Бездань праблем» (Стыў Саліван, Уэльс), «Гук музыкі» (Філ Малой, Англія), «Зачараваныя» (Крыстыян Дытэр, Нямеччына), «Рамэо і Джульета» (Самулі Валькама, Тап'ё Шульц, Фінляндыя), «Райскі» (Ігар Пеік, Францыя), «Бац па камарах!» (Жан Франсэ Бурэл, Жэром Кальвэ, Францыя). Квіткі — 10000.

T.: 226-13-06, 626-13-03

Італьянская маёліка

У Мастацкім музэі да 25 жніўня працуе выстава «Залаты век італьянскай маёлікі». У экспазыцыі — адзін экспанаты са збораў керамікі (маёлікі і парцаляна) Галерэі антычнага мастацтва палацу Барбэрыні ў Рыме. Усяго каля 300 экспанатаў розных пэрыядаў і школ: архаічная эпоха, час Адраджэньня, XVII ст., XVIII ст., турэцкія ды гішпана-маўрытанскія маёлікі.

КІНО Ў МЕНСКУ

Помста і сьлёзы Умы і Квэнціна

Салодкую помсту Білу, які расстраляў Нявесту (Уму Турман) падчас вясельля, хітры Таранціна расьцягнуў на дзьве часткі. Але калі публіка чакае простага працягу крывавага экшану, то яна будзе вельмі зьдзіўленая.

Натуральна, што фільм не абыходзіцца без фірмовых Таранцінаўскіх фішак: арыгінальныя сюжэтныя неспадзяванкі, мсьціўца Ума Турман, закапаная зажыва, дасьціпны падзел на часткі, усходняя бойка паміж Нявестай і Каліфарнійскай зьмяёй (Дэрыл Ханай), вырваныя вочы і чорная мамба ў сакваяжы з грашыма.

Але кроў, іронія і гвалт набываюць новае вымярэньне. Таранціна тут, наколькі гэта магчыма, лірычны й мэдытатыўны. Высокі комікс ператвараецца ў глыбінную мэлядраму — калі помсьлівая забойца знаходзіць згубленую дачку, а прызнаньне ў каханьні стаецца вырашальным ударам, што прыводзіць да сьмерці.

3 далікатнаю вытанчанасьцю рэжысэр іграе на стылёвых спасылках, аўра цытатаў выклікае асалоду і зьяўляецца адвакатам самых крывавых



Забіць Біла, частка 2 ЗША, 2004, каляровы і ч/б, 136 хв.

Жанр: Драма

Адзнака: 8,5 (з 10)

сцэнаў (якія засталіся пераважна ў частцы першай). Ня могуць не выклікаць асалоды і акторскія працы Умы Турман, Дэйвіда Карадайна, Майкла Мэдсана, Майкла Паркса.

Фільм — як гульня дзяўчынкі з цацачным пісталетам (адна з найлепшых сцэнаў у карціне),

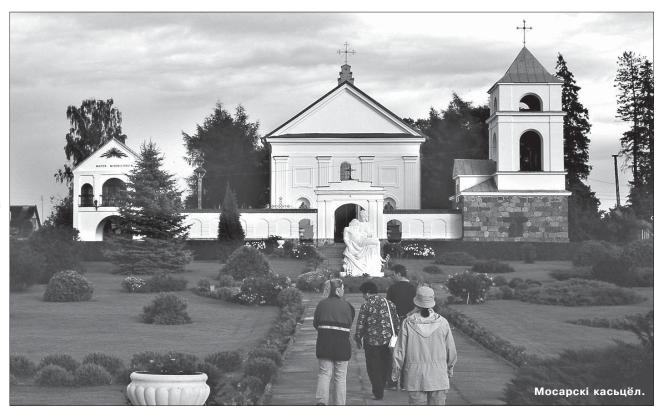
як жывая кінамэдытацыя, як пекная энцыкляпэдыя кінакрыві з чорна-белым шармам. Таранціна стварыў яшчэ адзін шэдэўр — і далі-

катна расстраляў гледачоў новым пасланьнем.

Андрэй Расінскі

Пленэр сабраў мастакоў

У пачатку ліпеня прайшоў ІХ пленэр мастакоў, арганізаваны Цэнтрам імя Язэпа Драздовіча. У гэтым годзе ён прайшоў на Глыбоччыне, у вёсцы Валодзькава. Пленэр быў прысьвечаны Халакосту.



Мастакі з усёй Беларусі прыяжджаюць на радзіму Драздовіча, каб аддаць яму даніну павагі, натхніцца непаўторным азёрным краем. Арганізоўвала пленэр старшыня Цэнтру імя Язэпа Драздовіча Ада Райчонак (зь мястэчка Германавічы Шаркаўшчынскага раёну), прымала мастакоў жыхарка вёскі Валодзькава Юлія Бука, якая зьяўляецца дэпутатам мясцовага сельсавету ад Народнай Грамады.

Мастакі наведалі ўсе месцы пахаваньняў габрэяў, якія загінулі ў вайну. На Пліскіх могілках яны сустрэліся з дэлегацыяй з Ізраілю. Адзін з удзельнікаў дэлегацыі быў родам з Плісы і цудам застаўся жывы.

Усіх зьдзівіла толькі зьяўленьне ўчастковага

пілязопія

міліцыянта, які прыйшоў не пазнаёміцца з мастакамі, а ўсіх перапісаць. Цэнтар праводзіць ужо дзявяты пленэр, але раней такога не было. Нават летась, калі мастакі зьбіраліся ў памежнай зоне, іх ніхто не перапісваў. Было відаць, што рабіць гэта ўчастковаму вельмі няёмка, але што зробіш: паступіў загад зьверху — давялося яго выконваць. Пасыля стала вядома, што ён прасіў мясцовых жыхароў з павагай аднесьціся да гасьцей.

Напрыканцы пленэру мастакі разам зь мясцовымі жыхарамі наладзілі сьвята Купальля. Мясцовым жыхарам сьвята вельмі спадабалася. Наагул, яны прыязна паставіліся да мастакоў, частавалі іх гароднінай, малаком. На разьвітаньне мастак Уладзімер Вальноў зь Віцебску намаля-

ваў і падарыў Юлі Буцы дзьве карціны з краявідамі яе роднай вёскі.

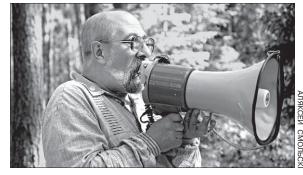
У апошні дзень для мастакоў была наладжана экскурсія па знакамітых мясьцінах Глыбоччыны. Праводзіў яе краязнавец з Глыбокага Ўладзімер Скрабатун. Асабліва ўразіў гасьцей Мосарскі касьцёл і яго гаспадар ксёндз Ёзас Булька. Гледзячы на мосарскую прыгажосьць, госьці адзначылі, што, калі б больш было такіх людзей у Беларусі, якім прыгожым было б усё навокал.

Вынікам пленэру будзе выстава, якая адкрыецца 14 кастрычніка ў Віцебску, а пасыля пройдзе і ў іншых гарадах Беларусі.

Зьміцер Лупач, Глыбокае Фота Ўладзімера Скрабатуна

НОВЫЯ КНІГІ, ДАСЛАНЫЯ Ў РЭДАКЦЫЮ

Няма Акудовіча, акрамя Акудовіча



Слынны філёзаф Валянцін Акудовіч прэзэнтацыяй сваёй кнігі «Разбурыць Парыж» зруйнаваў ня толькі радзіму мысьляроў ды парфумы, а й традыцыі правядзеньня імпрэзаў. Каб не абвяргаць тэорыі пра тое, што яго няма, аўтар не зьявіўся 14 ліпеня (дзень руйнаваньня Бастыліі) у залі Пушкінскай бібліятэкі. Гэткім чынам ён вымусіў кожнага выступоўцу даказваць існаваньне легендарнага мысьляра. Вынаходлівыя літаратары махалі набытым у Акудовічавай краме плецаком (Віктар Жыбуль), дэманстравалі фільм пра ягоную асобу ды сыпявалі «Ён ёсьць» пад музыку з «Нотр-Даму» (Джэці ды Хадановіч). Уладзімер Арлоў паведаміў, што першую ягоную кнігу «Добры дзень, мая шыпшына» слынны філёзаф у часы складанасьцяў з туалетнай паперай захоўваў у прыбіральні. Адам Глёбус згадаў, што Акудовіч — мацак ня толькі ў філязофіі: аўтар «Дамавікамэрону» разам з разбуральнікам Парыжу цягаў мэблю для Леаніда Дранька-Майсюка. Серж Мінскевіч вынайшаў для Акудовіча трапнае азначэньне «скалалаз-байдарачнік». Гучалі прысьвечаныя яму вершы (Валянціна Аксак, Уладзімер Арлоў) ды абяцаньні зрабіць годную сапраўднага кініка кадушку (Пятро Васючэнка). Яго не было. Толькі выказваньне «А мяне няма» паліндрамічна лунала над старонкамі тройчы руйнаванага кампутарам выданьня.

Болачка, АВ

Беларусь: нераскрытыя злачынствы найноўшай гісторыі. — Менск, 2004. 32 с. Брава А. Камэнданцкі час для ластавак: Апов., апавяд. — Менск: Мастацкая літарату-

ра, 2004. — 183 с. — (Дэбют). 1500 ас. У першую кнігу пісьменьніцы ўвайшлі вядомыя па публікацыях у пэрыёдыцы аповесьці «Імя ценю сьвятло» й «Камэнданцкі час для ластавак», а таксама апавяданьні «Тапіць дзяўчатак тут дазволена» й «Зьмяя, пакрытая пёрамі Сонца». Шукайце ў кнігарні «Веды».

Другі і трэці з'езды беларусаў свету. Матэрыялы і дакументы. — Менск: Беларускі кнігазбор, 2004. — 372 с.

Жарнасек І. Спрэчка анёлаў: Аповесьцьказка / Маст. І.Гардзіёнак. — Менск: Про-Хрыста, 2004. — 80 с. 2000 ас. Народны тэатар / НАН Беларусі; Ін-т мас-

Народны тэатар / НАН Беларусі; Ін-т мастацтвазнаўства, этнаграфіі й фальклёру імя К.Крапівы; Уклад. і камэнт. М.Каладзінскага; Уст. арт. А.Фядосіка. — 2-е выд., выпр. і дап. — Менск: Беларуская навука, 2004. — 554 с. — (Беларуская народная творчасьць). 3000

Карагоды, гульнявыя песьні й танцы, эпізоды з каляндарных і сямейна-бытавых абрадар — такія матэрыялы сабраны й прааналізаваны ў выданьні. Асобныя разьдзелы прысьвечаныя інтэрмэдыям і батлейцы. У «Акадэмкнізе» цана 6230 руб.

Таболіч Алена. Таямніцы мастацкага перакладу: English in Belarusian. — Менск: Беларускі кнігазбор, 2004.

Беларускае перакладазнаўства цягам сваёй ня надта багатай гісторыі канцэнтравала ўвагу на перакладах з расейскай і на расейскую; грунтоўных дасьледаваньняў праблем перакладу на беларускую ды зь беларускай не было. Алена Таболіч, дацэнтка Лінгвістычнага ўнівэрсытэту, адна з аўтараў і галоўных натхняльнікаў працы над ангельска-беларускімі слоўнікамі, спрабуе запоўніць прагал.

Найбольш грунтоўна выглядаюць падразьдзелы, прысьвечаныя перадачы беларускіх ды ангельскіх тапонімаў, — пытаньню, якім А.Таболіч доўгі час займаецца. Эсэ разьдзелу «Беларусы перакладаюць» прысьвечаны перакладам Дубоўкі, Семяжона, Максімюка, Разанава, Шчура, Барадуліна, Хадановіча ды інш. Асобна аналізуецца нядаўні пераклад Толкінавых «Хобітаў». У апошнім разьдзеле

аналізуюцца пераклады твораў Быкава, Багдановіча. Геніюш. Яновіча на ангельскую.

Практычную каштоўнасьць маюць дадаткі, дзе падаюцца альгарытмы беларуска-ангельскае трансьлітарацыі ды транскрыпцыі.

Кніжка здольная натхніць перакладнікаў на больш актыўную працу.

Шахматы-плюс. Незалежнае інфармацыйна-асьветніцкае выданьне. №2(3), чэрвень 2004. — Менск. — 64 с.

Новы нумар незалежнага беларускамоўнага шахматнага выданьня.

Купрейчик В., Царенков Н. Игра без компромисса. Пособие по шахматам. Магілёў: Магілёўская ўзбуйненая друкарня імя Сьвярдлова, 2004. — 68 с. 1000 ас.

У кнізе сабраныя прыклады творчасьці грасмайстра Віктара Купрэйчыка пачынаючы з 1960-х і да нашых дзён. Бракуе талковых ка-

Сокольницкий М. «Исполнено по высочайшему повелению...»: Рапорт, поданный Наполеону начальником его контрразведки, польским генералом Михалом Сокольницким, с рекомендациями о «способах избавления Европы от влияния России...» / Сост., предисл., примеч. А.Яновского; Пер. В.Яновского. — Минск: БГУ, 2003. — 157 с. — (Scriptor universitatis). 1000 ас.

Міхал Сакальніцкі — рашучы прыхільнік ідэі змаганьня з заходняй экспансіяй Расейскай імпэрыі, які браў удзел у паўстаньні Т.Касьцюшкі, а пазьней фармаваў польскія легіёны для арміі Напалеона, — склаў свой рапарт напярэдадні вайны 1812 г. Сёньня гэты дакумэнт, упершыню перакладзены з францускай на расейскую мову, уяўляе сабою каштоўную крыніцу для вывучэньня «геапалітычнай» сытуацыі ў Эўропе пач. XIX ст. Аўтар дае шырокую панараму тагачаснай сытуацыі ды прапануе Напалеону дэталёвы маршрут для наступу на «Імпэрыю Цемры» — Расею. Акрэсьліваюцца таксама меры, якія могуць быць прынятыя, каб спыніць расейскі ўплыў на заходнія краіны. Рэч Паспалітую М.Сакальніцкі прапануе аднавіць у межах 1772 г. Натуральна, вялікая ўвага ў рапарце надаецца тэрыторыі сучаснай Беларусі. Выданьне забясьпечана іменным і геаграфічным паказальнікамі. Цана 6700 руб.

Тацяна Вабішчэвіч, ЛБ

НАВІНЫ

Сукенка з узнагародамі

Калядная кінаказка «Бальная сукенка», зьнятая на «Беларусьфільме», атрымала тры ўзнагароды на XII Міжнародным дзіцячым кінафэстывалі «Артэк». Прызы атрымалі сцэнарыст Хведар Конеў і рэжысэры Маргарыта Касымава ды Ірына Волах.

Кіно-3

У выдавецтве «Беларуская навука» выйшаў 3-і том энцыкляпэдыі «Гісторыя кінамастацтва Беларусі». Ён ахоплівае пэрыяд 1956—2002 г.

Укладзены паслом

У пасольстве Беларусі ў Сафіі адбылася прэзэнтацыя кнігі «Сустрэча зь вясной», якую склалі пераклады на баўгарскую маладых беларускіх паэтаў — дэбютантаў часопісу «Дзеяслоў». Уклаў зборнік пасол Беларусі ў Баўгарыі, сёлета прыняты ў Саюз беларускіх пісьменьнікаў Аляксандар Пятроў.

Ня ўмёрла

Да Дня незалежнасьці Ўкраіны (24 жніўня) у вёсцы Млыны Яраслаўскага павету Польшчы на старых уніяцкіх могілках будзе ўсталявана каплічка на магіле Міхаіла Вярбіцкага — аўтара музыкі да гімну «Ще не вмерла Україна». Збудаваньне прымеркаванае да 190-годзьдзя кампазытара. У Млынах ён сьвятарстваваў. Вярбіцкі — аўтар першага ўкраінскага падручніка па тэорыі музыкі. Мэлёдыю да вершу Паўла Чубінскага «Ще не вмерла Україна» ён напісаў у 1863 г.

Помнікі Гофману

У Караляўцы (Калінінград, Кёнігсбэрг) неўзабаве маюць зьявіцца ажно два помнікі Эрнсту Тэадору Амадэю Гофману: пісьменьнік нарадзіўся тамака ў 1776 г. і доўгі час жыў. Ранейшы помнік казачніку быў зьнішчаны падчас вайны. Свае скульптуры гораду вырашылі падараваць народны мастак Расеі Вячаслаў Назарук і слынны мастак Міхаіл Шамякін.

«Нобэль» для гітарыста

Славуты гішпанскі гітарыст Пака дэ Люсія атрымаў прэмію прынца Астурыйскага (часта называную «гішпанамоўнай Нобэлеўскай прэміяй») за ўнёсак у разьвіцьцё мастацтва: дэ Люсія аб'яднаў флямэнка з сучаснай музыкай. Сёлета прэмія будзе ўручацца ў 24-ы раз.

Харавая алімпіяда

У Брэмэне (Нямеччына) адбылася III Сусьветная алімпіяда харавых сьпеваў. Удзел у ёй узялі больш за 18000 чалавек — 360 хораў з 83 краін. «Разынка» алімпіяды — хор з Паўночнай Карэі: на конкурсе ён выступіў з «Одай прэзыдэнту КНДР Кім Чэн Іру».

Усе казкі Расеі

У Расеі пачаліся здымкі 52-часткавага мультсэрыялу «Гара самацьветаў». Кожная сэрыя будзе мець працягласьць 13 хвілін і апавядаць адну з казак 52 народаў, якія жывуць у Расеі. Перад кожнай казкай мае быць 3-хвілінная застаўка, якая пазнаёміць гледачоў з традыцыямі і гісторыяй народу. Агучваць сэрыял ужо запрошаны выдатныя расейскія акторы Аляксей Баталаў і Сяргей Юрскі. Першыя 10 сэрыяў маюць быць падрыхтаваныя ўжо ўвесну 2005 г.

AB; AI; БелаПАН, Gazeta.pl

Мужыкі

Калі б у мяне была мажлівасьць выбіраць бацьку, я б не нарадзіўся ўвогуле.

Альбэр Камю

Люда Асіпенка

Усё пачалося з таго, што бацька падараваў маме на дзень народзінаў куплены на кірмашы... кумпяк. «Міла!» — падумала я і пырснула са сьмеху. Аднак гэты выпадак не прайшоў бясьсьледна.

Дзіўна, але называць нашых мужчын мужчынамі неяк не выпадае. Глянеш — і без сумневу на язык просіца сялянскае, крыху грубаватае «мужык». Вядома, усіх пад адну плянку ставіць зусім няправільна, але думаю, што многія пазнаюць тут сябе.

Слабасьць

Бадай, гэтая якасьць уласьцівая ўсім без выключэньня мужыкам. Слабы. Бязвольны. Яму хутка 27, а дагэтуль сустракаецца з васьміклясьніцай, якая душыцца сьлінай і зазірае неразумна ў вочы свайму ідэалу. пачуўшы аповед пра экзыстэнцыялізм. Ён адчувае сябе пры гэтым на вышыні, ледзьве ня геніем.

Узвысіцца над слабым — самая яскравая праява ўласнае волі.

Бездапаможнасьць

Мужыкі абсалютна не прыстасаваныя да жыцьця. Не гавару тут пра вызваленых ад зямных праблем творцаў, схільных да працяглых мэдытатыўных дзеяньняў і доўгіх пакутлівых перажываньняў.

адзець сёньня і дзе ляжаць ягоныя шкарпэткі. Мужыкі!!! Няўжо нельга зазірнуць у шафу без дадатковых пытаньняў?! «А што мне паесьці?» — спытае ён перад абедам, пасьля чаго (!) здыме накрыўкі ўсіх рондляў, што стаяць на пліце, і нават суне свой нос у імбрычак. Вядома, палянуецца разаграваць ежу, расчаравана запіхне ў сябе якога хлеба з варэньнем, а ўвечары будзе стагнаць, што яму баліць страўнік і хутка ўтворыцца язва. Відавочна, што ва ўсім вінавата жонка, а ня ўласная лянота і бездапаможнасьць.

Тормаз

Запаволенасьць праяўляецца найперш ва ўзаемінах з прадстаўніцамі процілеглага полу. Што ні кажыце, а не хапае нашым мужыкам прапэлера ў адным месцы. Знаёмая сытуацыя: яны вучацца ці працуюць у адной установе. Паўгоду ён ходзіць кругом ды навокал (аж застракацеў у вачах!), пазірае, але, злавіўшы сьмелы пагляд, зьбянтэжана адводзіць вочы. Яна даўно запрыкмеціла гэтага сарамягу і пачынае першая вітацца; ініцыятыва сустракацца таксама зыходзіць з боку дзяўчыны. Пасьля двух месяцаў «дарослых» сустрэч ён сарамліва адварочваецца, калі яна пераапранаецца...

Тут я нават гатова апраўдаць сваю сяброўку, якую доўгі час абвінавачвала ў здрадзе Радзіме і непатНе, не хапае нашым мужыкам той жарсын лы палкасын, якой чакаюнь беларускі.

Эгаізм

Неяк з той жа сяброўкай абмяркоўвалі асабістае жыцьцё, і яна нечакана выпаліла: «Усе беларускія мужыкі — тармазы». Я імкнулася бараніць сваё, роднае, няхай і недасканалае, а пасьля падумала: «Усе ня ўсе, але калі не слабакі і не тармазы. тады — эгаісты». Называецца, выйдзі замуж за дзень да сьмерці і не пашкадуеш.

Танец

Колькі жыву — пераконваюся, як многа ў Беларусі нязграбных мужыкоў. Проста безьліч! Танчыш з латышом ці ўкраінцам (наўмысна не хаджу далёка), дык адчуваеш, што танчыш з мужчынам (пачуцьцёвасьць, моцныя рукі, рытм, плястыка).

Танчыш зь беларусам. Ой, куды ты, мая некуляка, нахілілася?! Варыянт другі: мядзьведзь. На пачатку танцу ён абхопіць абедзьвюма лапамі тваю талію і да заканчэньня мэлёдыі будзе тупаць-перавальвацца з нагі на нагу, у выніку амаль



забыўшы дапоўніць аповед сваёй «кампэтэнтнай» крытычнай адзнакай. Не залежыць нават, чаго тычыцца зьява: нараджэньня дзіцяці ў пыганскай сям'і пі апошніх палітычных падзей у краіне. На любую навіну ў яго знойдзецца катэгарычнае меркаваньне, падмацаванае дурным слоўцам-прыказкай, шматразова паўторанай. Мужэншчына ёсьць у кожнай вёсцы ці г.п. Сустракаюцца яны і на буйных прадпрыемствах. Ім даспадобы праца ў жаночых калектывах і пасада загадчыка аддзелу. Такі шмат бегае па кабінэтах, займаецца пустазвоннымі размовамі — пераліваньнем вады з адной шклянкі ў другую. Пры ўсім гэтым лічыць сябе дзеячом і аўтарытэтам. Калегам ён даўно надакучыў, таму, каб хутчэй алчапінна ал назолы, згаджаюцца з усім і спасылаюц-

Бухцёлка

ца на занятасьць.

Гэтым мужыкам толькі б знайсьці нагоду пабухцець ды патруціць кровушку, галоўным чынам сваім родным. Часьцей за ўсё бухцёлка адзіны рэпрэзэнтант свайго полу ў сям'і, якую ён рэгулярна тэрарызуе за недасоленую салату ці незнарок кінутае слоўца са слэнгавага лексыкону. Найбольш ластаенна малолшай дачцэ. Відаць, праз палкасьць характару ды абвостранае пачуцьцё справядлівасьці, такое ўласьцівае яе заўвагі. Жонцы часам хочацца зашыцца ва ўтульны адзінокі пакой і ціхенька... засьмяяцца. Мудрая жанчына!

Самае страшнае, што бухцёлка гэта ня толькі стары сівы пярдун. Сустракаюцца маладыя файныя хлопцы-бухцёлкі, якіх хочацца абхапіць за шыю і заклычыць са словамі: «Малое-дурное, малое-неразумнае».

Хам

Ён нарадзіўся ў глухой вёсцы, быў старэйшым сынам у сям'і і любімчыкам мамы — настаўніцы пачатковых клясаў. Вучыўся ва ўнівэрсытэце і спакваля дасягнуў сваёй вышыні — стаў дырэктарам якогась прамысловага прадпрыемства ў звычайным задрыпаным г.п. Жонку выбіраў адмыслова: каб яго кахала, каб гаспадыня выдатная, паслухмяная ды крыху зацюканая. Галоўная стаўка была на жонку дзетародны камбайн. Калі ж сыны падрасьлі, кабета паступова ператварылася ў кухонны камбайн, пральную машыну, пыласос і нават бульбакапалку, у той час пакуль яе муж (аб'еўся груш) дзе-небудзь у лазьні ціскае адзінокіх, ад чаго, пэўна, непераборлівых баб. Пры ўсім гэтым жонка ў курсе спраў, сыны тым больш, хаця ніхто не папракне бацьку, «бо ён гаспадар». Падаецца, што такое выхаваньне — толькі ўрадлівая глеба для вырошчваньня такіх жа хамаў.

«Гаспадар»

Яму 45, выглядае на ўсе 60. Пастарэў раней часу, агурыўся, нягледзячы на тое што жыве ў спрыяльных умовах: дзеці радуюць, жонка спакойная, не «піла», праца няпыльная. Проста чалавек любіць праблемы. Дакладней, ствараць іх сабе. У яго заўжды шмат «дзялоў», як ён любіць называць звычайныя абавязкі накшталт заплаціць за камунальныя паслугі. А пакарміць ката Мурзіка для яго — гэта вырашыць задачу невядома якой цяжкасьці. Заплаціўшы за паслугі, прыходзіць дадому і загінае пальцы, прыгаворваючы: «За электрычнасьць заплаціў, за сьвятло заплаціў, за газ заплаціў, за тэлефон, за тэлевізар...» Так можа працягвацца да бясконцасьці, пакуль ён не пералічыць усю бытавую тэхніку ў хаце і не пачуе лісьлівае: «Ах, які ты маладзец! Які дзяяч!» Вось такая варона-хвальбона. А ён некалі скончыў тэхнічную ВНУ, хаця гэта не перашкаджае яму быць абсалютна недасьведчаным у пытаньнях рамантаваньня праса, тэлевізара, лядоўні. Ды што там тэхніка, кампутары!.. Мужык ухіляецца ад элемэнтарнага: забіць цьвік, навастрыць нажы. Сорамна! Але калі вырашаюцца сур'ёзныя пытаньні ў сям'і, ён не забудзе падагульніць: «Як я сказаў, так і будзе! Хто ў хаце гаспадар?!»

Бабы

Напачатку надта карцела назваць сваё прысьвячэньне мужыкам менавіта так. Але ж ня ўсе вы настолькі кепскія і нэгатыўныя. Хочашиа прыгадаць выраз са спэктаклю «Смак яблыка»: «Мужыкі, ды каб вас памыць ды апрануць належным чынам, ні адзін замежнік і мезенца вашага ня будзе варты!» Мужыкі, толькі чаму ўсё за вас мусім рабіць мы, бабы?!..



Зямля і воля

Ці ўсьведамляе дзяржава, што, аддаючы калгасы ў арэнду, яна аддае таксама частку палітычнай улады? Калі так, то яе клясавая сутнасьць выяўляецца проста нахабна. Эліта добраахвотна паступаецца ўладнай прасторай, дзе ўлада ня здольная прыносіць бабак. Апазыцыя таксама магла б за 17000 руб. набыць сабе вёсачку...

Прэзыдэнцкі сынэдрыён сынтэзаваў кангеніяльную ідэю — любы чувак можа выкупіць нерэнтабэльны калгас прыкладна за скрыню «Крыніцы»: 17000 рублёў. Бацькавы яйцагаловыя ўжо тужацца адпаведным дэкрэтам.

Хаця я ў сельскай гаспадарцы ні бум-бум, мяркую, што прэзыдэнцкі эдыкт азначае вялікі аграрны set-up. Як сьцьвярджае сайт Хартыі, жыцьцё паловы з 2300 беларускіх калгасаў нагадвае экзыстэнцыю сярэдняй недзяржаўнай арганізацыі з той розьніцай, што аплікейшаны пішуць ня Сорасу на гранты, а бацьку на крэдыты.

У выніку «канцэсізацыі», са слоў крыэйтэраў аграрнай рэформы, за кальцавой раскінецца беларуская Аркадыя: сучасны Васіль Дзятлік будзе прыстойна зарабляць у сучаснага бізнэсмэна Карча, якому, у сваю чаргу, хопіць гешэфтаў, каб: а) закадзіравацца; б) уставіць старому Карчу новыя зубы і в) звазіць жонку Ганну Чарнушку зь дзіцем у сталічны «Макдональдз».

Не хацелася б выводзіць нашых чыноўнікаў з самагіпнозу, але хачу нагадаць, што нешта падобнае ўжо існавала ў Лацінскай Амэрыцы, дзе амэрыканскія кампаніі «Юнайтэд Фрукт Компані» ды «Вэст-Індыян Шугар» таксама мелі канцэсіі. Я нешта ня чуў баек аб заможным жыцьці лацінасаў. Сэнс канцэсіі — эксплюатацыя чалавечых і прыродных рэсурсаў. А паколькі гэтая арэнда — штука часовая, рабіць гэта трэба інтэнсіўна. Пры гэтым адбываецца цікавы працэс: эканамічная ўлада кампаніі-латыфундыі паступова пераходзіць у палітычную. У Гватэмале гэты працэс дайшоў да таго, што галоўны фрукт зь «Юнайтэд Фрукт» нават фармаваў урад. Такое ў нас наўрад ці магчыма, але тое, што прозьвішча дэпутата ад арандаванай вёскі будзе вызначацца

ЛЕВЫМ ВОКАМ



на барбэкю мэнэджэраў кампаніі-арандатара,

Ці ўсьведамляе дзяржава, што, аддаючы калгасы ў арэнду, яна аддае таксама частку палітычнай улады? Калі так, то яе клясавая сутнасьць выяўляецца проста нахабна. Эліта добраахвотна паступаецца ўладнай прасторай, дзе ўлада ня здольная прыносіць бабак.

Што да апазыцыі, то сучасная аграрная рэформа стварае глебу для страшэнна цікавай правакацыі. Замест таго каб надрукаваць на 17000 руб. сто стыкерсаў «Беларусь у Эўропу», можна спакойна набыць сабе вёсачку. І даць волю ўсім сваім палітычным вычварэнь-

Анархістам на базе калгасу можна стварыць вольны фалянстэр, дзе Ганна, абодва Карчы і Васіль будуць жыць як сэкс-сьвінгеры, а замест рапсу сеяць каноплі. Нацыяналістам — пакуражыцца з назвамі вуліц і аб'ектаў. Уяўляеце сабе «Хлеў імя Чорнага ката»? Лібэралы з АГП нарэшце рэалізуюць сваю блакітную мару і на правах субарэнды прыватызуюць усё — дарогі, крыніцы, лясы і нават слупы. Тысяча калгасаў! Гэтага хопіць усім! Але ўсё ж лепш пасыпяшацца, пакуль фішку не прасяклі сэктанты-крышнаіты.

Лёлік Ушкін

ФЭЛЬЕТОН

Паста нумар адзін

Працяг са старонкі 2.

Дырэктар: Сэлектар адключаны, можаце мне вазражаць.

Першы Мэнэджэр: Галоўнае — vпэўніць спажыўца, што астатнія яшчэ горшыя. І ён купіць нашу пасту! Ён жа да яе прывык. Так ужо было!

Дырэктар (уздыхае): Тым, што прывыклі, — між намі — усё адно. Яны парашком «Сталінгейт» некалі зубы чысьцілі. А пасьля жалезныя ўставілі.

Мэнэджэр з дубовым лісьцікам на каўняры: А харошы быў парашок...

Дырэктар: Але многія яго інгрэдыенты маральна састарэлі. Нам трэба новыя распрацоўкі. Аддзел навукі?

Другі Мэнэджэр: Хутка патэнцыйны спажывец, у якога ныюць зубы ад Бяззубага Тэлеканалу, ня зможа ўцячы ад нашае рэклямы і на спадарожнікавай та-

лерцы. Праўда, уласны спадарожнік пакуль ня можам запусьціць, таму будзем трансьлявацца праз арандаваны ў братняга канцэрну «Зубарос».

Самы Стары Мэнэджэр: Аяб з «Зубаросам» наагул аб'яднаўся. Разам мы адразу б канкурэнтаў замачылі. Я даўно падкрэсьліваю, што нашыя пасты з адных інгрэ-

Дырэктар: Вы гэта бросьце. Нам, наадварот, трэба памяншаць залежнасьць ад зубаросаўскіх інгрэдыентаў. Што, у нас сваіх лекавых траваў мала? Заўтра ж пашлем увесь пэрсанал з косамі на паплавы.

Другі Мэнэджэр: Але ня ўсякая ж трава..

Дырэктар: Аддзел навукі, што такое? Чаму гэта вы дагэтуль не прыдумалі такіх камбайнаў, якія б выбарачна касілі толькі лекавыя травы? Дзе ваш патрыятызм? Давайце практычныя вынікі, а

мы вас падтрымаем матэрыяльна і маральна. Возьмеце сродкі, зэканомленыя на заробку сябрам Аддзелу вясельных генэралаў, якія перасталі есьці, каб ня чысьціць зубы нашай пастай. Дарэчы, як там — унесьлі прапанаваныя імі зьмены ў сьпіс інгрэдыентаў ці зрабілі так, як я ска-

Мэнэджэр Аддзелу вясельных генэралаў: Як мы маглі Вас не паслухаць!..

Мэнэджэр у цывільным: Лый навошта паляпшаць якасьць? У нас жа ёсьць Камітэт Дасьледаваньня Карыесу, які можа зладзіць татальнае абсьледаваньне ў любой арганізацыі ды ўсім мусова прапісаць «Лукол-

Мэнэджэр з дубовым лісьцікам на каўняры: Шкада, што татальныя чысткі зубоў цяпер не практыкуюцца.

Мэнэджэр зь люлькай: Вось

мыльна-шампуневы канцэрн Мылошавіча таксама практыкаваў галавамыйкі. А чым скончылася?..

Дырэктар: Мне ўсё ясна. Рэзалюцыя. Аддзелу навукі — кляпаць косы. Кіраўнік аддзелу рэклямы заўтра кулём у фінаддзел. І адказваеш галавой! Змарнуеш зубны камень знойдзем. Аддзелу вясельных генэралаў — прэмія. У «Зубарос» дашліце факс — вазьміце леташні, пастаўце сёньняшнюю дату. Дэпартамэнту замежных коміваяжораў — актывізавацца! Помніце: коміваяжор — ліцо дырэктара. Усе свабодны. А вас, мэнэджэр Камітэту дасьледаваньня карыесу, я папрашу астацца...

Цяжкі быў дзень. Дырэктар стомлена кінуў газэту і пацягнуўся да начніка. Мяккае сьвятло бліснула на шклянцы з штучнай сківіцай і згасла.

Сяргей Мікулевіч

KAICA

Чатыры ліцьвіны ў адной школе

11 ліпеня завяршыліся паўтысячы баталій Мэмарыялу Верасава. Майстры Юры Ціханаў і Сяргей Міхайлоўскі, выхаванцы 11-й школы, якая трэці год запар арганізуе мэмарыял, знаходзіліся за мяжой, грасмайстры самаўхіліліся... Тым ня менш, склад сёлетняй менскай «швайцаркі» выйшаў досыць прадстаўнічы. 9 майстроў, зь якіх 2 — міжнародныя, 4 — майстры ФІДЭ і 3 нацыянальныя. 44 кандыдаты ў майстры. Са 120 удзельнікаў шостую частку складалі прадстаўніцы прыгожай паловы чалавецтва. З Расеі прыехала Лена Таірава, экс-чэмпіёнка Эўропы сярод дзяўчынак.

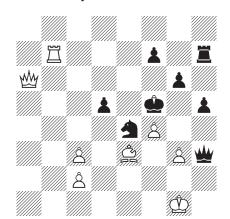
Верасаўскі мэмарыял — адно з рэдкіх у краіне спаборніцтваў, дзе гульцы могуць павысіць свой шахматны рэйтынг. Праўда, гэтае права абярнулася для гульцоў зьмяншэньнем прызавога фонду, бо львіная доля турнірных унёскаў пайшла якраз на «падлік рэйтынгаў». Першы прызэр жыхар Наваполацку, міжнародны майстар Мікіта Маёраў — за тыдзень перамог (ён набраў восем ачкоў зь дзевяці) зарабіў, напрыклад, крыху болей за сотню даляраў. Магчыма, таму і якасьць гульняў часьцяком пакідала жадаць лепшага — дзеля чаго выкладацца?

Некаторым з удзельнікаў ледзь споўнілася восем гадоў. Мэмарыял Верасава стаў трэніровачнай пляцоўкай для здольных дзяцей і падлеткаў, што ўвосень выправяща на чэмпіянаты Эўропы і сьвету ў сваіх узроставых катэгорыях. Сярод іх двойчы чэмпіёнка Беларусі сярод дзяўчат Алена Клімец, першы ў краіне сярод 14-гадовых падлеткаў Кірыла Ступак і іншыя. 13-гадовая Таірава ўзяла трэцяе месца.

Ажно чатыры гульцы мелі ў сваім прозьвішчы слова «ліцьвін»: майстар Уладзімер Ліцьвінаў і першаразраднік Ліцьвінаў Аляксандар (не сваякі), Ліцьвінчук і Ўладзімер Ліцьвін са Слоніму. Апошні, дарэчы, лёгка перайграў вышэйшага па званьні Яўгена Сьпіну, госьця з Малдовы.

BP

Як бы вы згулялі?



Пазыцыя з партыі Л.Стацко – І.Канышка, мэмарыял Верасава, 2004. Ход белых.

Адказ на заданьне з №26: 1. Td8! Фd8 2. Cf7+ з выйгрышам фэрзя (калі 1...Td8, то 2. Фf7+ Kph8 3. Фf6X).

24 ліпеня запрашаем у вандроўку Каралеўская Горадня

Мураванка: Маламажэйкаўская царква. Горадня: Каложа, Фарны касьцёл Сьв. Францішка Ксавэр'я, Верхняя царква, арадніца Тызенгаўза. Драмтэатар. парк, Касьцёл Адшуканьня Сьвятога Крыжа і манастыр бэрнардынцаў, Лямус пры Брыгіцкім манастыры, Ніжняя царква, Новы замак, Стары замак.

Кошт вандроўкі: для дарослых — 23000 руб., для школьнікаў — 20000 руб. T.: 8-029-551-30-75, 222-88-76



7 жніўня запрашаем

у вандроўку

Легенды, паданьні, закляцьці



Крэва: замак (руіны) 1338 г., касьцёл,

Баруны: касьцёл і манастыр XVIII ст. Гальшаны: замак XVII ст., касьцёл і манастыр францішканаў XVII ст., жылая за-

Кошт вандроўкі: для дарослых — 23000 руб., для дзяцей — 20000 руб.

T.: 222-88-76 http://altusplus.narod.ru

30 ліпеня—2 жніўня запрашаем у вандроўку

за падтрымку.

«Золота Підкова» Львоўшчыны

Менск-Жоўква-Крэхіў-Львоў-Алеск-Падгорцы-Золачыў-Сьвірж-

Кошт вандроўкі: для дарослых — 45 у.а. + 15000 руб., для школьнікаў і студэнтаў — 40 у.а. +15000 руб.

Кошт уключае: праезд аўтобусам, начоўку ў гатэлі «Львоў», экскурсійнае абслугоўваньне без уваходных квіткоў (квіткі ў замкі 0,1—0,5 у.а.). Неабходныя дакумэнты: пашпарт, для не-

паўналетніх — натарыяльна пацьверджаны дазвол на выезд за мяжу ад абаіх бацькоў. T.: 8-029-551-30-75, 222-88-76

http://altusplus.narod.ru



Дзякуй Ігару Кузьменку зь Менску

галоўныя рэдактары «Нашай Нівы»: 3.Вольскі (1906). А.Уласаў (1906—1914). Янка Купала (1914—1915), А.Луцкевіч, У.Знамяроўскі (1920), С.Дубавец (1991—2000).

сакратарка рэдакцыі Наста Бакшанская галоўны рэдактар Андрэй Дынько фота-рэдактар Арцём Лява Сяргей Петрыкевіч карэктар Галіна Рабянкова карэктарка Андрэй Скурко нам. галоўнага рэдактара тэхнічны рэдактар Андрэй Чык выдавец і заснавальнік Фонд выданьня газэты «Наша Ніва»

АДРАС ДЛЯ ДОПІСАЎ: 220050, Менск, а/с 537 Tel/fax: (017) 284-73-29, 8-029-613-32-32, 8-029-707-73-29. E-mail: nn@promedia.by On-line: www.nn.bv

© **НАША НІВА**. Спасылка на «Нашу Ніву» абавязковая. 8 палос фарматам A2, 4 друк. арк. Друкарня РУП «Выдавецтва «Беларускі Дом друку». Менск, пр. Скарыны, 79. Рэдакцыя не нясе адказнасьці за зьмест рэклямных абвестак. Кошт свабодны. Пасьведчаньне аб рэгістрацыі пэрыядычнага выданьня № 581 ад 4 ліпеня 2002 г., выдадзенае Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусі. Юрыдычны адрас: г. Менск, вул. Калектарная, 20а, п. 2а. Р/р 3015212000012 у МГД ААТ «Белінвестбанк», Менск, код 764. Наклад 3368. Газэта выдаецца 48 разоў на год. Нумар падпісаны ў друк 21.00 21.07.2004. Замова № 4461.

Рэдакцыйны адрас: Менск, Калектарная, 20а/2а

НЯ РЭЖЦЕ ГАЗЭТУ!

Увага! Цяпер прыватную абвестку ў «НН» (ня больш за 15 словаў) можна падаць звычайным лістом (a/c 537, 220050, Менск), а таксама электроннай поштай на адрас nn@promedia.by або разьмясьціўшы на форуме сайту www.nn.by. Дык скарыстайцеся!